

643913.

Calderon de la Barca,

Pedro, 1600-1681

**MAÑANAS**

**DE ABRIL Y MAYO.**

## PERSONAS.

*Don Juan.*

*Don Pedro.*

*Don Hipólito.*

*Don Luis.*

*Arceo , gracioso.*

*Doña Clara.*

*Doña Ana.*

*Doña Lucía.*

*Inés , criada.*

*Pernia , escudero vejete.*

*La escena es en Madrid.*

# ACTO PRIMERO.

## ESCENA PRIMERA.

### DECORACION DE SALA.

*Don Juan embozado, y Arceo con una luz en un candilero.*

*Arceo.*

Ya he dicho que no está en casa  
mi señor, y es ( caballero,  
ó fantasma, ó lo que sois )  
en vano esperarle, puesto  
que no sé á que hora vendrá  
á acostarse.

*Don Juan.*

Yo no puedo  
irme de aquí sin hablarle.

*Arceo.*

Pues en el portal sospecho  
que estareis mucho mejor.

*Don Juan.*

Mejor estaré aquí dentro.

*Arceo.*

Muerto de capa, y espada,  
que tan pesado, y tan necio  
has dado en andar tras mi  
rebozado y encubierto,  
agradecelo al Señor,  
que te tengo mucho miedo,  
que si no yo te pusiera  
á cuchilladas muy presto

en la calle.

*Don Juan.*

No lo dudo ;

mas no os turbeis , de paz vengo ,  
de don Pedro soy amigo ;

sosegaos.

*Arceo.*

Lindo sosiego.

*Don Juan.*

Y sentaos aquí.

*Arceo.*

Yo estoy  
en mi casa , y si yo quiero  
me sentaré.

*Don Juan.*

Pues estad  
como quisieredes.

*Arceo.*

Cierto  
que sois fantasma apacible ,  
y que teneis mil respetos  
del Convidado de piedra.

*Don Juan.*

¿ Decidme , qué hace don Pedro  
fuera de casa á estas horas ?  
¿ Diviértele amor , ó juego ?

*Arceo.*

Juego , ó amor le divierte.

*Don Juan.*

Todo es uno , á lo qué pienso ;  
pues amor , y juego , en fin ,  
son de la fortuna imperios.  
¿ Anda de ganancia ahora ?

*Arceo.*

Yo de pérdida me veo.



*Don Juan.*

¿Está desfavorecido?

*Arceo.*

No lo sé.

*Don Juan.*

¿Pues sus secretos  
no fia de vos?

*Arceo.*

No fia ,  
sino presta alguno de ellos;  
¿No bastaba entremetido,  
sino pregunton ?

## ESCENA II.

*Dichos y don Pedro.*

*Don Pedro.*

¿Qué es esto ?

*Arceo.*

Esperad en hora mala  
en la calle , ó el infierno ,  
sino quereis...

*Don Pedro.*

Dime , loco ,

¿qué ha sido ?

*Arceo.*

Vienes á tiempo ,  
que si un poco mas tardaras ,  
á ese embozado sospecho  
que le echo por la ventana ,  
tan alto , que de este vuelo  
ya que no si te durmiente ,  
un volante , primero  
que volviera , se mudáran  
los trages , y los dineros ,

y se habláran otras lenguas.

*Don Pedro.*

¿Quién es?

*Arceo.*

No lo sé; mas pienso  
que es algun hombre casado,  
que viene á verte encubierto,  
pues no se ha dejado ver  
la cara.

*Don Pedro.*

¿Pues, caballero,  
á quién buskais así?

*Don Juan.*

A vos.

*Don Pedro.*

¿Decid, qué quereis?

*Don Juan.*

Diréle

en quedando solos.

*Arceo.*

¿Vés

si digo bien?

*Don Pedro.*

Majadero,

salte allá fuera.

*Arceo.*

En buen hora;  
porque aunque ir á hablar tengo  
con doña Lucía, la dueña  
de mi vecina, mas quiero  
ser hoy criado, que amante,  
y he de estarme aquí, por serlo,  
escuchando cuanto digan.

*ap.*

ESCENA III.

*Don Juan y don Pedro.*

*Don Pedro.*

Ya estoy solo , y solo espero  
que me digais , ¿ qué queréis ?

*Don Juan.*

Cerrad la puerta.

*Don Pedro.*

Suspense  
me teneis ; ya está cerrada.

*Don Juan.*

Pues ahora , á esos pies puesto ,  
me dad , don Pedro , los brazos.

*Don Pedro.*

¿ Don Juan , amigo , qué es esto ?  
¿ Como os atreveis á entrar  
así en Madrid , sin que el riesgo  
de vuestra vida mireis ?

*Don Juan.*

Como la muerte no temo ,  
así no guardo la vida ;  
que ya de tratarlas tengo ,  
con la compañía , perdido  
á mis desdichas el miedo.

Ya sabéis , ( como quien fue ,  
por la vecindad , tercero  
de mi desdichado amor )  
aquel venturoso tiempo  
que amé á doña Ana de Lara ,  
cuyo divino sugeto  
se coronó de hermosura ,  
se laureó de entendimiento.  
Ufano con mi esperanza ,



y con su favor soberbio  
viví: en esto no me alabo,  
antes me desluzgo en esto;  
que en materia de favores,  
es tan desdichado el premio,  
que es el que los goza mas,  
el que los merece menos.

Ya sabeis que viento en popa  
este amor, este deseo,  
en el mar de la fortuna  
tuvo de su parte al cielo;  
hasta que alterado el mar,  
el bajel del pensamiento  
en piélagos de desdichas  
corrio tormenta de zelos.

Una noche, (ciegamente  
lo que vos sabeis os cuento;  
pero dejad que lo diga,  
ya que es el pesar tan necio,  
que repetirle el dolor,  
es repetirle el consuelo.)

Una noche, pues, salí  
de su casa yo, creyendo  
que para mí solo estaba  
el falso postigo abierto  
de un jardin, cuando llegando  
á abrirlo; Ay Dios! por de dentro,  
hácia la parte de afuera  
torcer otra llave siento.

Suspendo la accion, y á un lado  
me retiro, por si puedo  
mis zelos averiguar,  
si es que han menester los zelos,  
para estar averiguados,  
mas diligencia que serlo.



Entreabrieron el postigo ,  
 y á la poca luz que dieron  
 las estrellas en la calle ,  
 entrar solo un hombre veo ,  
 que sin luz , y sin razon  
 andaba dos veces ciego.  
 Bien le pudiera matar ,  
 á mi salvo entonces , pero  
 quise apurar la malicia  
 á mis desdichas , y quedo  
 me estube un rato... ¡Mal haya  
 tan curioso sufrimiento !  
 El , tentando las paredes ,  
 que no estaba , no , tan diestro  
 como yo de ellas , que habia  
 estudiadolas mas tiempo ,  
 llegó á tropezar en mí ,  
 y desalumbrado , viendo  
 que habia gente en el portal ,  
 dijo atrevido , y resuelto :  
 No puede haber aquí nadie ,  
 que matarlo , ó conocerlo  
 no me importe ; otro no tenga  
 las dichas que yo no tengo.  
 No sé que me respondí ,  
 y los dos con un esfuerzo  
 hasta la calle salimos ,  
 donde los dos cuerpo á cuerpo  
 reñimos , hasta que igual  
 partió la fortuna el duelo  
 entre los dos ¡ ay de mí !  
 pues á quien me dió primero  
 zelos , le dí yo la muerte ,  
 como quien dice : Hoy intentó  
 que sea paz de nuestra lid ,

ó morir , ó tener celos ;  
 y dandome lo peor ,  
 quedé zeloso , y él muerto.  
 Al ruido de las espadas ,  
 llegó la justicia luego ,  
 y yo , apelando á los pies  
 de la ejecución que hicieron  
 las manos , me puse en salvo ;  
 mas no tanto , que cogiendo  
 un criado , que esperaba  
 con un rocin en el puesto ,  
 no dijese á la justicia  
 quien era : solo por esto  
 son señores los señores ,  
 que al fin se sirven de buenos.  
 Con esta declaracion  
 me ausenté ; mas no pudiendo  
 vivir ausente , y zeloso ,  
 de esta manera me he vuelto  
 á Madrid , y confiado  
 en vuestra amistad , me atrevo  
 á venirme á vuestra casa ;  
 y escarmentado en efecto  
 de la lengua de un criado ,  
 me he recatado del vuestro.  
 Aquí estaré algunos dias ,  
 solo hasta saber si puedo  
 ver á doña Ana , por quien  
 tantas desdichas padezco.  
 Que aunque es verdad que ofendido  
 estoy , la estimo , y la quiero  
 tanto , que solo á quejarme  
 hoy á la corte me vuelvo ,  
 por ver si acaso ¡ ay de mí !  
 se disculpa ; que si llego ,

hablándola alguna noche,  
 siendo vos solo el tercero,  
 á oír satisfaccion, que antes  
 que ella la diga, la creo,  
 me iré á Flandes consolado  
 de que sus disculpas llevo,  
 que haciendo amistades, sean,  
 camaradas de mis zelos;  
 porque así estaré seguro,  
 que ni el pesar, ni el contento  
 me maten; bien como aquel  
 que está herido de un veneno,  
 y otro veneno le cura;  
 que este es el último extremo  
 de un hombre zeloso, pues  
 no puede, ni yo lo creo,  
 hacer de su parte mas  
 que decir: quejoso vengo  
 á creer cuanto digais;  
 y pues que vivir no puedo,  
 haced que muera del gozo,  
 si he de morir del tormento.

*Don Pedro.*

En dos empeños me pone  
 la merced que me habeis hecho  
 de valeros de esta casa,  
 y de mi, y es el primero  
 el ampararos en ella;  
 y así, cortesmente ofrezco  
 casa, hacienda, honor, y vida,  
 don Juan, al servicio vuestro.  
 El segundo, es ayudaros  
 en vuestro amor; para esto,  
 y para todo es forzoso,  
 supuesto que él ha de veros



fiaros de ese criado ,  
 que aunque ha poco que le tengo ,  
 tengo de él satisfaccion.  
 No hablo ahora en vuestro pleito ,  
 que ya sabéis que un don Luis  
 de Medrano , que era deudo  
 del muerto , es quien se ha mostrado  
 parte.

*Don Juan.*

Ya nos conocemos  
 los dos.

*Don Pedro.*

Pues esto dejado ,  
 porque en efecto no quiero  
 hablaros en penas hoy ,  
 de doña Ana , lo que puedo  
 deciros , es , que ni el rostro  
 la he visto desde el suceso  
 de esa noche , ni en ventana ,  
 ni en iglesia , ni en paseo  
 de Prado , y calle Mayor ,  
 que es mucho para mi , siendo ,  
 como soy , vecino suyo.

*Don Juan.*

Fineza es , don Pedro , ¿pero  
 quien puede á mi asegurarme  
 que es por mí , y no por el muerto  
 ese luto que ha vestido  
 su hermosura ?

*Don Pedro.*

¿ Mas qué presto  
 á lo que le está peor  
 discurre el entendimiento !

*Don Juan.*

¿ Qué quereis ? Es mas honrado

el mal que el bien.

*Don Pedro.*

No lo entiendo.

*Don Juan.*

Yo si, pues dudo del bien  
cuanto dice, y del mal creo  
cuanto imagina, y mirad  
cual es mas honrado, puesto  
que uno siempre está tratando  
verdad, y otro está mintiendo.  
Pero lo que de la noche  
restaba al nocturno velo,  
se ha desvanecido ya,  
de la hermosa luz huyendo  
del sol, recogeos, y haced  
del dia noche.

*Don Pedro.*

No puedo,  
porque tengo á aquestas horas  
que hacer, y antes agradezco  
haberme hallado vestido.

*Don Juan.*

Desvelado galanteo  
teneis, pues os recogeis  
tan tarde, y volveis tan presto.

*Don Pedro.*

Ando por averiguar,  
don Juan, amigo, unos zelos,  
por dejar desengañada  
una pretension que tengo,  
y he de ir al Parque, porque  
su apacible sitio ameno  
de las flores y las damas  
es el cortesano imperio  
estas mañanas de Abril,

y Mayo , y he de ir siguiendo  
esta dama : vos podeis  
descansar en tanto. ¿ Arceo ?

#### ESCENA IV.

*Dichos y Arceo.*

*Arceo.*

¿ Señor ?

*Don Pedro.*

Haz que luego al punto  
se haga en aqueste aposento  
una cama , y esto sea  
con recato , y con silencio,  
que importa que nadie sepa ,  
que al señor don Juan tenemos  
en casa , y de tí lo fio  
solamente. A Dios.

*Vase.*

*Arceo.*

Tú has hecho  
conmigo , lo que se suele  
con los galeotes , y es cierto ,  
pues de ellos nada hay seguro ,  
sino lo que se fia de ellos.

*Don Juan.*

Yo me recaté de vos ,  
Arceo , hasta conoceros.

#### ESCENA V.

DECORACION DE CALLE.

*Doña Clara , Inés y criadas.*

*Inés.*

¿ En fin , has dado en que has de ir.



al Parque?

*Doña Clara:*

¿Quieres saber  
si puede dejar de ser,  
Inés? Pues has de advertir  
que me ha dicho que no vaya  
á él don Hipólito, y creo  
que fue alentar mi deseo,  
para que mas presto vaya;  
pues si ayer cuando me habló  
que viniera me dijera,  
presumo que no viniera;  
y solo porque llegó  
á persuadirse que habia  
de obedecerle, me ha dado  
tal gana, que he madrugado  
dos horas antes del dia.

*Inés.*

No es en nosotras hoy nueva  
esa culpa, ese pecado;  
que pecar en lo vedado  
es el patrimonio de Eva.  
Pero no sé lo que diga  
de este amor, de este deseo  
de los dos, porque no creo  
lo que á los dos os obliga.  
Don Hipólito es un hombre,  
por loco, y por maldiciente,  
conocido de la gente  
mas que por su propio nombre.  
Tú, (perdona lo que digo)  
muger, en justo, ó injusto,  
muy amiga de tu gusto,  
de tu libertad amiga.  
El á todos quiso bien,

tú á todos quisiste mal ;  
dime , ¿ amor tan desigual  
cómo ha de parar en bien ?

*Doña Clara.*

Pensarás que me he enojado ,  
Inés , por haberme dicho  
su capricho , y mi capricho ,  
y antes gran gusto me has dado ;  
porque no hay para mí cosa  
como hombres de estraños modos ,  
y que al fin me tengan todos  
por vana y por caprichosa .  
¿ Qué , quisieras que estuviera  
muy firme yo , y muy constante ,  
sujeta solo á un amante ,  
que mil desaires me hiciera ,  
porque se viera querido ?

Eso no , el que he de querer  
con sobresalto ha de ser ,  
mientras que no es mi marido  
y así , por darsele hoy ,  
á don Hipólito , quiero  
ir al Parque , donde espero  
porque disfrazada voy ,  
pasear , hablar , reír ,  
preguntar , y responder ,  
ser vista en efecto , y ver ;  
porque no se ha de admitir  
al amante mas fiel  
por el gusto que ha de dar .

*Inés.*

¿ Pues por qué ?

*Doña Clara.*

Por el pesar  
que se le ha de dar á él .

*Inés.*

Y tienes mucha razon ;  
con lo cual hemos llegado  
á la calle que fue prado  
en virtud del azadon.

*Doña Clara.*

Pues bajemos por aquí  
á la de Alamos , que es  
arrendajo de Pagés.

*Inés.*

Parece que cantan.

*Doña Clara.*

Si.

## ESCENA VI.

### PARQUE DE PALACIO.

*Don Luis y don Hipólito.*

*Música.*

*Mañanicas floridas  
de Abril y Mayo ,  
despertad á mi niña ,  
no duerma tanto.*

*Don Luis.*

Solo haceros compañía ,  
don Hipólito , pudiera  
vencer de mi pena fiera  
la grave melancolía.

*Don Hipólito.*

Por divertirlos yo á vos  
de vuestro primo en la muerte ,  
os traigo de aquesta suerte  
al Parque , donde los dos  
divirtamos la mañana.



*Don Luis.*

Mas hermoso el sol parece,  
porque embozado amanece  
entre nubes de oro, y grana.

*Don Hipólito.*

Desde aquí podemos ver  
la gente que va bajando:  
!Que tierno va enamorando  
don Sancho allí, á la muger  
de aquel letrado su amigo!

*Don Luis.*

Que es amistad, no se ignore,  
porque otro no la enamore.

*Don Hipólito.*

A un pleito está aquí, y yo digo  
que parecer tomará  
de los dos, pues le conviene  
verla á ella por el que tiene,  
como á él por el que da.

*Don Luis.*

Maldiciente estais. ¿Qué no  
os reduzca yo!

*Don Hipólito.*

Advertid,  
que no hay hombre hoy en Madrid  
de mejor lengua que yo.  
¿Aquella no es Flora?

*Don Luis.*

Si.

*Don Hipólito.*

Harto es, que á fiesta de á pie  
haya venido.

*Don Luis.*

¿Por qué?

*Don Hipólito.*

Porque en mi vida la ví,  
sino en coche; por apuesta  
fue por quien se ha presumido  
que le dijo á su marido:  
con lo que la casa cuesta  
de alquiler, echemos coche;  
y volviéndola á decir:  
¿pues donde hemos de vivir,  
y estar el día y la noche?  
dijo: si el coche tuviera,  
sin casa vivir podía,  
en el coche todo el día,  
y de noche en la cochera.

*Don Luis.*

Eso es como lo que pasa  
á doña Clara de Ovalle:  
pues viviendo hácia la calle,  
la sobra toda la casa.

*Don Hipólito.*

Es verdad, y cierto día,  
cumpliendo el plazo, el casero  
vino á pedirle el dinero  
de la casa en que vivía.  
Y ella dijo: ¿Hay tal traicion!  
¿Esta desvergüenza pasa?  
Aunque yo alquilo la casa,  
no vivo sino al balcon.

*Don Luis.*

¿Qué diera porque os oyera?

*Don Luis.*

Por eso no lo oiré, no;  
que anoche la dije yo,  
que de casa no saliera.

## ESCENA VII.

*Dichos , y doña Clara é Inés con mantos y con sombreros.*

*Doña Clara.*

Mejor mañana no vi  
en mi vida.

*Inés.*

Ni yo á fé;  
pero tapate.

*Doña Clara.*

¿Por qué?

*Inés.*

Don Hipólito está allí.

*Don Luis.*

¿Habeis visto en vuestra vida  
muger mas airosa?

*Don Hipólito.*

No,

ni al Parque jamás salió  
mas aseada y bien prendida.

*Don Luis.*

Pues la donada, por Dios  
que no es muy mala.

*Don Hipólito.*

Embistamos  
esta empresa, pues estamos  
en el campo dos á dos.

*Inés.*

Don Hipólito, y don Luis  
llegan á hablarnos.

*Doña Clara.*

Repara  
en que de ninguna suerte



respondas una palabra ;  
que no quiero que los dos  
me conozcan.

*Inés*

Si tapadas  
estamos , y en este trage ,  
que es en el que todos andan ,  
¿ como te han de conocer ?

*Doña Clara.*

Si le respondo , en el habla ;  
que persuadirse que puede  
estar segura una dama  
solamente con taparse  
es bueno para la farsa ,  
mas no para sucedido.

*Don Hipólito.*

Señora doña tapada ,  
que á honrar el festin alegre ,  
que hoy la primavera traza  
en este verde salon ,  
donde vivas flores danzan ,  
al son del agua en las piedras ,  
y al son del viento en las ramas ,  
de rebozo habeis venido ,  
dad licencia cortesana  
á un hombre , para que os diga ,  
que ha sido accion escusada  
madrugar tanto , supuesto  
que árbitró del sol y el alba ,  
esa negra sutil nube  
trae consigo la mañana :  
y á cualquier hora que vos  
descubriérades la llama ,  
amanecerá , y tuviera  
luz el dia , aliento el aúra.

¿No me respondeis? ¿Por señas  
me hablais? No me desagrada.  
¿Ni aun para pedir bablais?  
No; pues sois la mejor dama  
que he visto en toda mi vida.  
Albricias me pide el alma  
de que me ha deparado una  
muger, que no pide, y calla.

*Don Luis.*

¿Y vos tambien profesais  
la religion cartujana?  
¡Linda cosa! Vive Dios,  
que ha dos mil años que andaba  
buscándoos: mas que seais  
tuerta, zurda, coja, ó manca,  
pedigüeña, melindrosa,  
contrahecha, roma, ó calva,  
desde aquí por vos me muero.

*Don Hipólito.*

Ya que me negais el habla,  
como si hubiera reñido  
con vos, mostradme la cara.  
¿Ni eso tampoco? Mirad  
que dais á entender que es mala.  
¿Es verdad? Yo no lo dudo;  
mas muger tan estremada,  
no ha menester perfeccion  
mayor, que no hablar palabra.  
Mas si yo no entiendo mal,  
eso es decir que me vaya,  
pero veis aquí que yo  
no quiero entenderos nada;  
que en mi vida he sido mudo,  
y muy poco se me alcanza  
de esto de hablar por la mano.

¿Qué hacéis, volverme la espalda?  
 Arte de enseñar á hablar  
 á los mudos, oye, aguarda.

*Don Luis.*

No ví muger en mi vida  
 de mejor gusto

*Don Hipólito*

Su casa  
 sepamos, que vive el cielo  
 que he de verla, y he de hablarla  
 hoy en ella, hasta saber  
 en que este embeleco para.

*Don Luis.*

Sigámosla, pues.

*Don Hipólito.*

Sigamos,  
 que ya veís cuanto me arrastra  
 una muger tramoyera;  
 pues el serlo solo es causa  
 de que á doña Clara ame;  
 y aquesta, sino me engaña  
 la pinta, lo es mucho mas  
 que la misma doña Clara.

## ESCENA VIII.

SALA EN CASA DE DOÑA ANA.

*Arceo y doña Lucía.*

*Doña Lucía.*

No me tienes que decir,  
 que no te has de disculpar  
 de hacerme anoche esperar.

*Arceo.*

No pude anoche venir,



vive Dios , doña Lucía.

*Doña Lucía.*

¿ Pues qué tuviste que hacer ?

*Arceo.*

Si eso pudieras saber ,  
supieras que la fe mia  
te trata verdad.

*Doña Lucía.*

¿ Pues qué es ,  
que yo saberlo no puedo ?

*Arceo.*

No es nada.

*Doña Lucía.*

Ofendida quedo  
dos veces de tí , porque  
no venir á noche á verme ,  
hoy venir , y no fiarme  
un secreto , es agraviarme ,  
*Arceo.*

*Arceo.*

No sé que hacerme ;  
ea , no haya secreto entero ,  
que eres dueña y soy criado.  
Anoche entró rebozado  
en mi casa un caballero ,  
por mi señor preguntando....  
Mas que has de callar advierte.  
Este , pues , por una muerte  
ausente está , y aguardando  
á mi señor , me detuvo ;  
( nadie , en fin , lo ha de saber )  
pues hasta el amanecer  
hablando con él estuvo.  
Luego en casa se quedó ,  
donde dice que ha de estar

( mira que lo has de callar )  
 escondido , y solo yo  
 lo sé , que en fin , soy secreto.  
 Don Juan de Guzman se llama ,  
 de la casa de una dama ,  
 que esto no oi bien , en efecto ,  
 saliendo una noche , dió  
 á un caballero la muerte ;  
 y en fin , está de esta suerte  
 retirado , donde no  
 lo saben mas que los dos.  
 Y pues me fio de ti ,  
 esto no salga de aquí.  
 ¡ Bendito sea mi Dios ,  
 que salí de este cuidado !

*Doña Lucia.*

Y yo por él darte quiero  
 los brazos.

*Arceo.*

Mas bien espero.

## ESCENA IX.

*Dichos y Pernia.*

*Pernia.*

A muy mal tiempo he llegado.  
 ¡ Hay tan gran bellaquería !

*Arceo.*

Pernia á los dos nos vió.

*Doña Lucia.*

Poco importa , porque no  
 es muy zeloso Pernia :  
 mas vete de aquí.

*Arceo.*

Si haré ,

y corriendo como un potro.

## ESCENA X.

*Pernia y doña Lucia.*

*Pernia.*

¿ Doña Lucía , si otro  
entrára , como yo entré ,  
estaba bueno el honor  
de está casa ? A mi señora  
he de contar cuanto ahora  
pasa ; pues de tu rigor  
vengarme , ingrata , no espero ,  
hecho estoy un fuego , un rayo .  
¿ De cuando acá asi un lacayo  
se prefiere á un escudero ?

*Doña Lucia.*

Unas cartas me ha traído  
este hombre de un hermano  
que está en las Indias , y es llano  
que el abrazo el porte ha sido ,  
pues solo te quiero á tí .

*Pernia.*

Pues trueca el modo , cruel ,  
y desde hoy quierele á él ,  
y dame el abrazo á mi .

*Doña Lucia.*

Si abrazaré , procurando  
hacer que calles , supuesto....  
Mas mi señora .

## ESCENA XI.

*Diehos y doña Ana con manto.*

*Doña Ana.*

¿ Qué es esto ?



*Pernía.*

Es que andan aquí abrazando.

*Doña Lucía.*

Hame traído ahora Pernía  
nuevas de un hermano mio ,  
y gozoso mi alvedrío  
tales extremos hacia.

*Pernía.*

Es , señora , caso llano ,  
y creerla te conviene ;  
para cada abrazo tiene  
doña Lucía un hermano.

*Doña Ana.*

Salga y mire si está puesto  
el coche , que es hora ya  
de ir á misa.... ¿Pues no vá  
presto?

( 1 )

*Pernía*

¿ Aquesto no es ir presto ?

## ESCENA XII.

*Doña Ana y doña Lucía.*

*Doña Lucía.*

¿Tú , señora , tan dejada  
del aliño , y la belleza ,  
que fuera de la tristeza  
vives de tí descuidada ?

*Doña Ana.*

No hay consuelo para mi ,  
ni me has de ver en tu vida ,  
sino triste , y alligida.

( 1 ) *Vase despacio Pernía.*

*Doña Lucía.*

¿Pues qué remedias así?

*Doña Ana.*

¿Quién te ha dicho que yo quiero remediar, sino sentir?

aunque si llego á advertir  
que es el remedio primero  
del mal el sentir el mal,

por sentirle mas, no sé  
si al sentirle dejaré;

pues es mi desdicha tal,  
que apeteciendo el morir,

sin pretender resistirle,  
por no dejar de sentirle,

le dejára de sentir.

Desde el dia que á don Juan  
en mi casa sucedió

aquella desdicha, y yo  
veo que todos me dan

la culpa, sin merecilla,

tan muerta, y tan otra estoy,  
que aun sombra mia no soy.

*Doña Lucía.*

Si tan noble, como bella,

tu perfeccion me asegura

de callarlo, yo diré

que á donde está don Juan sé.

*Doña Ana.*

¿Qué neciamente procura

tu lisonja divertir

mi mal!

*Doña Lucía.*

Yo sé donde está;

aunque tú no lo oigas ya,

lo tengo yo que decir.

Don Juan á Madrid llegó  
 ( mas que lo calles te pido )  
 y está en la casa escondido  
 de nuestro vecino ; yo  
 lo sé , porque una criada  
 me lo ha dicho ahora á mi ;  
 pero no salga de aquí ;  
 ya ves que es cosa pesada.

*Doña Ana.*

¿ Qué dices ?

*Doña Lucia.*

Lo que es verdad.

*Doña Ana.*

Siendo dicha mia , no sè  
 si algun crédito la dé ,  
 siendo esa temeridad.

### ESCENA XIII.

*Dichas , y doña Clara é Inès con mantos y sombreros.*

*Inès.*

¿ Qué es lo que tu pasión hacer procura ?

*Doña Clara.*

¿ Qué ? llevar adelante una locura ,  
 que aunque nada importára ,  
 el verme don Hipólito de Lara ,  
 por lo que se ha picado ,  
 no ha de salir , hoy , no , de este cuidado.

*Inès.*

Que hay aquí gente mira.

*Doña Clara.*

¿ Faltarà á una muger una mentira  
 que la saque de otra ? Dama hermosa ,  
 si quien dice muger , dice piadosa ,  
 un rato ( mal mi pena significo )



que me dejeis entrar aquí os suplico ,  
mientras un hombre pasa  
esa calle , sagrado vuestra casa  
sea de mi cuidado ,  
pues casa de deidad siempre es sagrado.

*Doña Ana*

Holgaréme por cierto  
que sea , no sagrado , sino puerto ;  
pues la congoja vuestra ,  
bien que os importa el ocultaros muestra.

*Doña Lucia.*

Un hombre aquí se ha entrado.

*Doña Clara.*

¡ Ay Dios ! que es mi marido , y pues me ha dado  
vuestra piedad licencia ,  
aquí he de retirarme con prudencia :  
haced que una criada le despida ,  
porque me vá la fama , honor , y vida.

*Doña Ana.*

Pues decid....

*Doña Clara.*

Nada espero. ( 1 )

*Doña Ana.*

Turbada me dejó con su sombrero.

*Doña Lucia.*

Yo voy tras ella , porque no sea ganga ,  
y se eche alguna sábana en la manga.

#### ESCENA XIV.

*Doña Ana , doña Lucia y don Hipólito.*

*Don Hipólito.*

Perdonad , que á la esfera ,

( 1 ) Entranse Inés y doña Clara , dejando el sombrero á doña Ana.

dosel florido de la primavera ,  
 donde son vuestros bellos resplandores  
 la primera oficina de las flores ,  
 pisar mi pie presuma ,  
 calzado mas de plomo, que de pluma.

*Doña Ana.*

Disimular, fingiendo enojo intento. *ap.*  
 ¿Quién os dió para tanto atrevimiento  
 caballero, osadía?

*Don Hipólito.*

Yo la tomé de la ventura mia,  
 que hasta veros, divina  
 deidad, vencer la nube, que cortina  
 de humo, ocultaba el fuego,  
 descanso no tuviera; y así luego  
 con el humo pasado,  
 y ahora, de esos rayos abrasado,  
 llorar, y arder presumo,  
 arder del fuego, pues lloré del humo.

*Doña Ana.*

No entiendo, caballero,  
 estilo tan cortés, y lisongero,  
 no sé que causa he dado  
 para que de esta suerte hayais entrado  
 en mi casa, si esfera  
 la llamais de la hermosa primavera;  
 no introduzcáis en ella tal desmayo,  
 que espire su esplendor antes del rayo;  
 si humo seguís, que en sombras se resuelve,  
 no le esperéis, que el humo nunca vuelve;  
 y si buscáis el fuego,  
 no os acerqueis á él, y volved luego;  
 que no vive enseñado á acciones tales  
 el antiguo blason de estos umbrales.

*Don Hipólito.*

Vos, ni veros, ni oiros  
 en el Parque dejasteis, y el seguiros  
 á riesgo de ofenderos,  
 tambien fue por oiros, y por veros;  
 y ahora advierto que fuera accion piadosa  
 oiros discreta, cuando os miro hermosa;  
 porque si allí, sin veros os oyera,  
 á la dulce armonía suspendiera  
 el alma y el sentido  
 de esa voz que es veneno del oido:  
 y si hermosa os mirára,  
 sin oiros discreta, aquí postrára  
 alma, y vida en despojos  
 de esa luz, que es veneno de los ojos:  
 y así, porque no muera al advertiros  
 tan hermosa, me dá la vida oiros;  
 y así, porque no muera al conoceros  
 tan discreta, me dá la vida el veros;  
 de suerte, que mi vida  
 está de un daño, y otro defendida.  
 Quedad con Dios, en fin, porque no quiero,  
 ya que he sido atrevido, ser grosero;  
 pues ser grosero culpa mia habrá sido,  
 y vuestra lo ha de ser ser atrevido.

*Doña Ana.*

¡Hay cosa semejante!  
 ¡Qué entre un hombre marido, y salga amante!  
 ¡y de sus mismas penas descuidado,  
 llegue zeloso, y vuelva enamorado!

## ESCENA XV.

*Doña Ana, doña Lucia, Inés y doña Clara.*

*Doña Clara.*

¿Fuese?



*Doña Ana.*

Si.

*Doña Clara.*

Tus pies pido.

*Doña Ana*

Vos teneis un finisimo marido.

*Doña Clara.*

Harto á Dios lo que paso en eso ofrezco ;  
pues sabe Dios lo que con él padezco.

*Doña Ana.*

Creyó, en fin, que era yo ; raro suceso !  
la dama que siguió, que aun para eso  
sirvió el sombrero, y el estar con manto,  
y el ser los trages parecidos tanto,  
que como en los conceptos repetidos,  
se encuentran tambien dos en los vestidos.

## ESCENA XVI.

*Dtchos y Pernia.*

*Pernia.*

Ya está el coche esperando.

*Doña Ana.*

Lucía, vé ahora registrando  
la calle.

*Doña Lucia.*

Bien podrás seguramente  
salir.

*Doña Clara.*

Aquesa vida el cielo aumente.

*Doña Ana.*

Ved si serviros puedo  
en otra cosa.

*Doña Clara.*

Yo obligada quedo,

y no sé si ofendida ,  
 pues lo que no pensé en toda mi vida  
 que suceder pudiera ,  
 que es tener celos yo ; quién tal creyera !  
 acaso ha sucedido.

*Inés.*

¿ Pues dime , qué has sentido ?

*Doña Clara.*

Que haya este hombre á otra parte enamorado,  
 y en mi misma presencia requebrado. *Vase.*

*Doña Ana.*

Nada oigo , nada miro , nada siento  
 que para mi no sea otro tormento.

*Doña Lucía.*

¿ Pues qué tienes ahora ?

*Doña Ana.*

Ver que en todos la suerte se mejora ,  
 en todos convalece ,  
 y solo en mi de cualquiera mal fallece.  
 Cuando es culpada , halla esta la salida ,  
 así inocente pierdo yo la vida ;  
 porque no está la culpa en que la culpa  
 se cometa , sino en no hallar disculpa.

## ESCENA XVII.

SALA EN CASA DE DON PEDRO.

*Don Pedro por la puerta derecha , y don Juan por la  
 izquierda , que es la de su aposento*

*Don Pedro.*

Seais , don Juan , bien hallado.

*Don Juan.*

Vos , don Pedro , bien venido.

¿ Cómo en el Parque os ha ido ?

*Don Pedro.*

Mas.

*Don Juan.*

¿Como?

*Don Pedro.*

Como no he hallado  
la dama que iba á buscar,  
y creo que son desvelos  
de otro amante; cuyos zelos  
ando por averiguar,  
para que desengañado  
cure con dolor al pecho;  
que es mi amigo el que sospecho,  
y está ya desconfiado.

*Don Juan.*

¿Es doña Clara la dama?

*Don Pedro.*

Si.

*Don Juan.*

¿Y el galan?

*Don Pedro.*

Es un hombre  
de buena opinion, y nombre,  
don Hipólito se llama;  
y esto para otro lugar.  
¿Vos, qué habeis hecho?

*Don Juan.*

Sentir,

desesperarme, morir,  
sin poderlo remediar.

¿Decid, qué traza daremos,  
para que logre mi fe  
ver á doña Ana?

*Don Pedro.*

No sé,



que no hay verlas , mas pensemos  
si habrá por donde.

### ESCENA XVIII.

*Dichos y Arceo.*

*Arceo.*

Señor,  
don Hipólito , un tu amigo ,  
te busca ahí fuera ; testigo  
no puede venir peor ,  
que él dirá cuanto supiere.

*Don Juan.*

Por lo que puede pasar,  
presente tengo de estar,  
á cuanto aquí sucediere,  
á vuestro lado.

*Don Pedro.*

No es justo  
que os vea ; á vuestro aposento  
os retirad.

*Don Juan.*

Mucho siento...

*Don Pedro.*

Don Juan , hacedme este gusto.

### ESCENA XIX.

*Don Pedro y don Hipólito.*

*Don Hipólito.*

¿ Qué hay don Pedro , cómo estais ?

*Don Pedro.*

A vuestro servicio. ¿ Y vos ?

*Don Hipólito.*

Al vuestro.

*Don Pedro.*

¿Pues qué mirais?

*Don Hipólito.*

Si hay aquí mas que los dos.

*Don Pedro.*

No, ¿qué quereis?

*Don Hipólito.*

Que me oigais.

Esta mañana salí  
á ese verde hermoso sitio,  
á esa divina maleza,  
á ese ameno paraíso,  
á ese Parque, rica alfombra  
del mas supremo edificio,  
dosel del cuarto planeta,  
con privilegios de quinto,  
esfera, en fin, de los rayos  
de Isabel, y de Filipo;  
desde cuyo heróico asiento,  
siempre bella, siempre invicto,  
están católicas luces  
dando resplandor al indio,  
siendo en el jardín del aire  
ramilletes fugitivos.

*Don Pedro.*

¿En qué parará venir *ap.*  
á contar lo que yo he visto?

## ESCENA XX.

*Dichos, y don Juan y Arceo al paño.*

*Don Juan.*

Sin duda, sabe que allí  
hoy á su dama ha seguido,  
y viene quejoso de él.

de todo estaré advertido:

*Don Hipólito.*

De cuantas al alba dieron  
 envidia en varios corrillos,  
 tegiendo corros sin orden.  
 dando vueltas sin aviso,  
 una embozada hermosura  
 tal ventaja á todas hizo,  
 que oscureció con su sombra  
 las demas luces: yo he visto  
 salir al campo á traer rosas  
 de sus jardines floridos,  
 pero á dejar rosas, no,  
 sino hoy, que al desperdicio  
 de un pie debió el campo cuantas  
 fueron al contacto altivo,  
 quedando blancos jazmines,  
 quedando marchitos lirios.  
 Bajaba por una cuesta  
 una muger ¡qué mal digo!  
 un encanto, sí, embozado,  
 disfrazado, sí, un hechizo.  
 El sutil manto en celages,  
 ya oscuros, y ya distintos,  
 ó negaba, ó concedía  
 el rostro: ¿cuando ha salido  
 mas hermosa el alba, cuando  
 se mostró el sol mas lucido,  
 que cuando el alba entre sombras,  
 que cuando el sol entre visos,  
 dan recateada la luz,  
 y anda dudoso el sentido.  
 haciendo apuesta entre sí;  
 si lo ha visto, ó no lo ha visto?



*Don Pedro.*

Todo esto vendrá á parar *ap.*  
en que doña Clara ha sido,  
por venir á hablar en ella.

*Don Juan.*

¡O qué cansados estilos!

*Don Hipólito.*

Coronaba sobre el manto  
los bien descuidados rizos  
aíroso un blanco sombrero,  
por una parte prendido  
de un corchete de diamantes;  
sobre un penacho, que hizo  
lisonja al aire, diciendo  
á sus halagos rendidos:  
pues inclinada la frente,  
si á cuanto me dicen digo,  
mejor que mi dueño, yo  
sé obligarme de suspiros.  
El talle era bien sacado,  
y de buen gusto el vestido  
mas, que rico, pero si era  
de buen gusto, ¿qué mas rico?  
Dejo, aquí, por no cansaros,  
lo que en el Parque tuvimos,  
y voy á que la seguí  
á su casa, que atrevido  
entré en ella, que ví al sol  
cara á cara, que rendido,  
lo que antes diera por verla,  
diera por no haberla visto  
despues; porque de sus rayos  
mariposa mi alvedrío,  
entró enamorando el riesgo,  
salió halagando el peligro.

Esta , pues , mal lisongeada  
beldad , turbado lo digo...

*Arceo.*

Aquí es ello.

*Don Juan.*

Escucha.

*Don Pedro.*

Ahora

se va á declarar conmigo.

*Don Hipólito.*

Es una vecina vuestra ;  
esa pared sola ha sido  
la que su esfera divide ,  
y pues que , como vecino ,  
es fuerza...

*Don Juan.*

¡ Ay de mi ! ¿ que escucho ?

*Don Pedro.*

¿ Qué haré , si don Juan lo ha oido ? *ap.*

*Don Hipólito.*

Que sepais quien es ; decidme  
su nombre , porque atrevido  
pienso adorar su belleza ,  
y para todo es arbitrio  
entrar , don Pedro , informado  
y mas de tan buen amigo.

*Don Juan.*

Estaba por responderle  
yo.

*Arceo.*

Detente.

*Don Pedro.*

¿ Quién se ha visto *ap.*  
en igual duda ? ¿ Qué haré ?  
Si quien es aquí le digo ,

será alentar su esperanza ;  
 si lo niego , es desvario ,  
 que podrá saberlo de otro ;  
 si el amor le significo  
 de don Juan , su honor ofendo ;  
 mas queden con buen estilo  
 un amor desengañado ,  
 un honor seguro , y limpio ,  
 y atajados unos zelos ,  
 con la verdad sin peligro  
 de no decir la verdad ;  
 mucho haré si lo consigo.

Don Hipólito , pues ya  
 vuestra relacion he oído ,  
 oidme á mi , y agradeced  
 de que tan á los principios  
 os halle este desengaño.  
 La dama que habeis seguido ,  
 doña Ana de Lara es ,  
 y mas que por su apellido ,  
 ilustre por su virtud ,  
 que esta casa que habeis dicho ,  
 es el templo de la fama ;  
 pareceme desvarío  
 seguir este galanteo ,  
 que os aseguro , os afirmo ,  
 que intentais un imposible.

*Don Hipólito.*

Yo noticia os he pedido ,  
 no consejo , y pues la llevo ,  
 quedad con Dios , que si altivo  
 muriere mi pensamiento ,  
 osado , y desvanecido  
 de atrevimiento tan noble ,  
 ¿ qué mas premio qué el castigo ?



## ESCENA XXI.

*Don Juan y don Pedro.*

*Don Juan.*

Decidme ahora , don Pêdro ,  
que el sol apenas ha visto  
en esta ausencia á doña Ana ;  
mas direis bien si ha salido  
de su casa antes que el sol  
á ser del Parque prodigio.

*Don Pedro.*

No sé que os diga.

*Don Juan.*

Yo sí.

*Don Pedro.*

¿ Qué ?

*Don Juan.*

Que huyamos el peligro ;  
ya la he perdido dos veces ,  
ya verla , ni hablarla estimo ;  
haced que me busquen postas ,  
que esta noche ; ah cielo impío !  
he de volver de una vez  
la espalda.

*Don Pedro.*

Mirad...

*Don Juan.*

Ya miro ,  
que en mi presencia hallo á otro  
en su casa ; estoy sin juicio !  
y que en mi ausencia despues  
sale ; con razon me aflijo !  
á ser vista ; qué rigor !  
de donde trae ; qué martirio !

nuevo amor. ¡O quién quitára  
 del año este mes florido !  
 mas no tiene la culpa él,  
 yo sí, que una sombra sigo ;  
 yo sí, que un aspid adoro ;  
 yo sí, que amo un basilisco ;  
 Mañanas de Abril y Mayo,  
 noches para mi habeis sido.

---

## ACTO SEGUNDO.

### ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE DOÑA CLARA.

*Doña Clara, afligida, é Inés.*

*Inés.*

¿Tú triste, tú pensativa,  
meláncolica, y suspensa?  
¿tan bien perdida, y tan mal  
hallada contigo mesma?  
¿Donde, señora, está el brio,  
el buen gusto, la belleza,  
y el despejo?

*Doña Clara.*

No lo sé,  
y no es mucho; ay Dios! que necia,  
pues que no sé de mi vida,  
de mis acciones no sepa.  
¿Quién creará de mi; Ay de mi!  
que yo llore, y que yo sienta  
desaires de un hombre? Yo,  
que tan altiva y soberbia,  
me llamé la vengadora  
de las mugeres, sujeta  
tanto á un desaire me veo?

*Inés.*

Yo no sé que razon tengas  
para tanto sentimiento,  
pues si bien se considera,  
él te siguió á tí, y tú fuiste



la causa de la fineza.

Luego si estas ofendida,  
y obligada tambien, sea  
tu mal consuelo de otro;  
supuesto que representas,  
despreciada, y pretendida,  
la zelosa de ti mesma.

Ya fue el cuidado por ti,  
pues por ti en la casa entra  
de la otra, y si se halla  
tan empeñado con ella,  
¿como se puede escusar  
de andar galan? Considera  
que si has de olvidar á un hombre,  
porque á una hable y á otra vea,  
no hay que querer á ninguno;  
que maldito de Dios sea,  
señora, el que hay, que no diga  
lo mismo á cuantas encuentra.

*Doña Clara.*

Con todo eso, ya llegué,  
(confieso que anduve necia)  
á darme por entendida  
de este agravio con mis penas,  
y me tengo de vengar.

*Inés.*

¿De qué suerte?

*Doña Clara.*

Escucha atenta:

un papel le he de escribir,  
disfrazándole mi letra,  
y escribiéndole tú  
en nombre de la encubierta  
dama, diciéndole en él  
cuán obligada me deja

su cortesía : y que quiero  
 hablarle á solas , que tenga  
 una silla prevenida ,  
 y una casa dónde pueda  
 verle esta tarde ; él muy vano ,  
 creído de su soberbia ,  
 pensará que tiene lance ;  
 y para que no le tenga ,  
 iré yo , y será buen paso  
 lo que hará cuando me vea.

*Inés.*

¿Y qué consigues con eso ?

*Doña Clara.*

Dos cosas ; es la primera ,  
 burlarme de él ; la segunda  
 desengañarle , y que sepa  
 que fuí la tapada yo ,  
 porque no se desvanezca ,  
 presumiendo que la otra  
 le dió ocasion de que fuera  
 tras ella , y su galanteo  
 prosia.

*Inés.*

¿Esta diligencia  
 no pudiera hacerse en casa ?

*Doña Clara.*

Con venganza no pudiera.

*Inés.*

No sé si aciertas en eso.

*Doña Clara.*

¿Cómo ?

*Inés*

Yo te lo dijera ,  
 si él y aquel don Luis no entráran.

*Doña Clara,*

Pues disimula, no entiendan,  
hasta este lance, que fuimos  
las tapadas.

ESCENA II.

*Dichas, don Hipólito y don Luis.*

*Don Hipólito.*

Considera,  
don Luis, que importa sacarme  
presto de aquí.

*Don Luis.*

Si haré.

*Doña Clara.*

¿Era,

señor don Hipólito, hora  
de veros? ¿tan larga ausencia?  
Desde ayer no me habeis visto.

*Don Hipólito.*

Solo pudiera esa queja  
hacer mi ausencia feliz,  
que es sutil estratagema  
de amor, que una pena misma  
hacerse lisonja sepa;  
mas no vine esta mañana,  
presumiendo que estuvieras  
en el Parque, como anoche  
dijiste.

*Doña Clara.*

Deten la lengua:

pues si anoche me dijiste  
que de casa no saliera,  
¿habia de salir de casa?  
¡Jesus! de mi no se crea



tal desenvoltura , tal  
liviandad de mi obediencia:

*Don Luis.*

Harto le encarezco yo  
á don Hipólito esa  
verdad , y cuan obligado  
debe estar de esa fineza ;  
y aun él la conoce bien ,  
pues la paga con la misma.

*Doña Clara.*

¿ Luego él al Parque no fué ?

*Don Hipólito*

¡ Jesus ! ¿ pues tal de mí piensas ,  
sabiendo que para mí  
no hay , Clara , holgura , ni fiesta  
donde tú no estás ?

*Doña Clara.*

Y yo

lo creo , como si lo viera ,  
pues si tú hubieras estado  
hoy en el Parque , hoy hubiera  
estado en el Parque yo ,  
claro está , y es cosa cierta ;  
pues si yo en tu pecho vivo ,  
y tú en el pecho me llevas ,  
contigo hubiera yo estado ,  
disfrazada y encubierta.

*Don Hipólito*

¡ Qué fácil es de engañar *ap.*  
á la muger mas discreta !

*Doña Clara.*

Qué sea bobo el mas bellaco *ap.*  
¡ de los hombres !

*Anés.*

Hombres , y hembras ,

asi unos á otros se engañan ,  
cuando que se quieren piensan.

*Don Luis.*

(1)

Aunque es el primer precepto  
de amor no estorbar, licencia  
me dareis, para que os diga  
que unos amigos me esperan,  
donde es preciso llevar  
á don Hipólito ; esta  
ausencia os deba el ser yo  
tan vuestro criado.

*Doña Clara.*

Cesa ,

don Luis , que no es esta sala  
donde hablar la parte es fuerza  
por procurador ; si él quiere  
hablar, hable , y no por señas.  
Id, don Hipólito ; á Dios,  
que esta casa es siempre vuestra  
para iros , y para estaros ;  
pues siempre de la manera  
que abierta para que entreis,  
para que os váis está abierta.  
Pon esos hombres , Inés,  
en la calle , y luego cierrra  
las puertas.

*Don Hipólito.*

Escucha.

*Doña Clara.*

¿Yo

escucharte ?

*Don Luis.*

Considera

(1) *Le hace señas á don Hipólito.*

que si yo tuve la culpa,  
no ha de tener él la pena.

*Doña Clara.*

Yo no me enojo con él,  
ni con vos, doy la licencia  
que me pedís. Mucho hago *ap.*  
en no declarar mis quejas,  
porque estoy muy enfadada  
en verlos hablar por señas.

### ESCENA III.

*Dichos, menos doña Clara é Inés.*

*Don Hipólito.*

¿Qué os parece, don Luis,  
de este amor, de esta fineza?

*Don Luis.*

Que vos habeis reducido  
á precepto y y obediencia  
la condicion mas rebelde  
de una muger ; Quien creyera  
que doña Clara llegára  
nunca á verse tan sujeta,  
que no saliera de casa,  
por decir que no saliera ?  
En fin, vos lo rendís todo.

*Don Hipólito.*

Yo tengo notable estrella  
con mugeres.

*Don Luis.*

Bien se vé,  
pues habeis triunfado de esta.  
pero decidme, ¿ á qué efecto  
ha sido toda la priesa  
de que salgamos de aquí ?



*Don Hipólito.*

¿Tan mal mi dolor lo muestra,  
que ha menester explicarle  
mas que el afecto, la lengua?  
¿No os dije, que la tapada  
ví en su casa descubierta,  
donde porque entrara yo,  
os quedasteis á la puerta?  
¿No os dije como la hablé,  
y que es entendida, y bella,  
sin que subsidios de hermosa  
den escusados de necia?  
¿No os dije como informado  
de don Pedro, dijo que era  
rica y noble?

*Don Luis.*

Si.

*Don Hipólito.*

¿Pues como  
dudais donde voy? ¿No es fuerza  
que vaya á estarme en su calle?  
No digo bien, ¿en la esfera  
luciente del mejor sol,  
á cuya dulce violencia  
arde abrasada la pluma,  
y derretida la cera?

*Don Luis.*

No ¿creeis al desengaño  
de decir don Pedro que era  
la pretension imposible,  
por su virtud, y sus prendas?

*Don Hipólito.*

Si es esa otra parte mas  
para ser amada, esa  
es hoy la que mas me anima,

es hoy la que mas me alienta.

*Don Luis.*

Pues , ¿ y la comodidad ?

*Don Hipólito.*

¿ Pues no es comodidad esta ,  
si es rica , noble , y hermosa ,  
de buena opinion , y honesta ,  
y puedo dentro de un mes  
estar casado con ella ?

#### ESCENA IV.

DECORACION DE CALLE.

*Inés con manto.*

Apriesa escribió mi ama  
el papel , y mas apriesa  
yo tras ellos me he venido ,  
y cogiéndoles las vueltas ,  
hasta la calle he llegado  
de la madama , y aun esta  
es su casa ; allí se paran ;  
yo no quiero que me vean  
tras ellos , porque no echen  
de ver que los seguí : sea  
otra vez de mi delito  
sagrado su casa mesma.

#### ESCENA V.

*Inés , don Hipólito y don Luis.*

*Don Hipólito.*

Esta es la calle feliz ;  
¿ pero quién dudar pudiera  
que habia de vivir Flora

en la calle de las Huertas?  
 Este es el balcon por donde,  
 en tornasoles envuelta,  
 sale el alba, á todas horas  
 de jazmines, y azucenas  
 coronada, pues el dia  
 en sus umbrales despierta.

*Inés.*

Ya de que los he seguido  
 desmentida la sospecha  
 está: daréle el papel,  
 como mi ama lo ordena:  
 vuelvo á penar en lo mudo.

*Don Luis.*

Una muger encubierta  
 ha salido de su casa.

*Don Hipólito.*

Y hácia nosotros se acerca.

*Don Luis.*

De las dos debe de ser,  
 pues que vuelve á hablar por señas:

*Don Hipólito.*

Estas mugeres, sin duda,  
 en casa el hablar se dejan.  
 cuando salen de ella, pues  
 solo hablan dentro de ella.  
 ¿Es á mi? ¿Si? Pues ya estoy  
 aquí: ¿qué quieres...? Espera,  
 muger.

*Don Luis.*

Aquello es decir,  
 que no la sigais.



## ESCENA VI.

*Dichos menos Inés.**Don Hipólito.*

Ligera

volvió la espalda , avisando  
que cálle , y el papel lea.

Lee. *El mayor argumento de la nobleza fue siempre la cortesía , la vuestra me asegura la verdad de todo ; y así os he menester para fiar de vos un secreto: tened una silla para luego en san Sebastian , y una casa donde pueda hablaros. Dios os guarde. = La dama muda.*

¿ Qué decís de este papel ?

Decid ahora que crea

á don Pedro , y que desista  
de la pretension.

*Don Luis.*

Empresa

notable seguís.

*Don Hipólito.*

¿ No os digo ,

que yo tengo linda estrella  
con mugeres ?

*Don Luis.*

¿ Y qué habeis

de hacer ?

*Don Hipólito.*

Todo cuanto ordena ;

y así entre los dos partamos  
ahora las diligencias ,

que este es oficio de amigo.

Id , don Luis , por vida vuestra ,  
pues venimos sin cuidado ,  
por la silla , y esté puesta

al punto en san Sebastian ,  
 como dice ; y cuando venga ,  
 le direis , que por no dar  
 de aquesto á un criado cuenta ,  
 os la dí á vos ; porque hagamos  
 la necesidad fineza ,  
 que yo os espero en mi casa.

*Don Luis.*

¿ Y si doña Clara acierta  
 á ir allá ?

*Don Hipólito.*

Habéis reparado  
 bien. ¿ Qué gran disgusto fuera  
 que ella llegára á saberlo !  
 ¿ Qué haremos ?

*Don Luis.*

Pues que es tan cerca  
 la casa de este don Pedro ,  
 mejor es llevarla á ella.

*Don Hipólito.*

Es verdad ; prevenid vos  
 la silla, por vida vuestra ,  
 mientras prevengo la casa.

*Don Luis.*

Oid ; de la suya mesma  
 otras dos salen.

*Don Hipólito.*

Mirad  
 si lo han tomado de veras.  
 No malogremos la dicha ,  
 vamonos sin que nos vean ,  
 que estando aquí , podrá ser  
 que ir á otra parte no quieran.

*Don Luis.*

Voy á prevenir la silla.

## ESCENA VII.

*Doña Ana, Doña Lucia y Pernia.*

*Doña Lucia.*

¿Qué es, señora, lo qué intentas?  
¿En este trage de casa  
sales?

*Doña Ana.*

A esto amor me fuerza:  
en la casa de don Pedro  
he de entrar, ya estoy resuelta,  
hasta saber si don Juan  
en ella se oculta ó cierra.

*Doña Lucia.*

¿Pues donde vas? Esta es  
la casa.

*Doña Ana.*

¿No eres mas necia?  
Pasa de largo, porque  
deslumbremos las sospechas,  
si acaso me ha visto alguno  
salir de casa, no entienda  
que á esotra voy. ¡Ay don Juan!  
¡ay amor, lo que me cuestas!

## ESCENA VIII.

SALA EN CASA DE DON PEDRO.

*Don Pedro y don Juan.*

*Don Pedro.*

Notable sois por cierto.

*Don Juan.*

No lo he de ser, don Pedro, si estoy muerto;



de zelos , y de agravios ,  
las manos sin acción , la voz sin labios.

*Don Pedro.*

Si yo de vuestros zelos  
hoy trájigo averiguados los rezelos ,  
y desecho el engaño ,  
¿ qué os quejais ?

*Don Juan.*

Para mí no hay desengaño.

*Don Pedro.*

Pues yo puedo deciros ,  
que solo por serviros ,  
ahora cauteloso ,  
y con vuestro poder , don Juan , zeloso ,  
de uno , y otro criado ,  
en casa de doña Ana me he informado ,  
si salió esta mañana  
al Parque , y dicen todos que doña Ana  
solo á misa ha salido  
en su coche á las once , y nadie ha habido  
que lo contrario diga.

*Don Juan.*

¿ Pues quién á don Hipólito le obliga ,  
don Pedro , á haber mentido ?

*Don Pedro.*

Asegurad vos bien vuestro partido ;  
pero no averigüeis tan neciamente ,  
puesto que mienta el otro , porque miente.

*Don Juan*

¿ Quereis ver cuán atento  
estoy á mi dolor , y á mi tormento ?  
pues con creer el daño como á daño ,  
me ha sosegado en parte el desengaño ;  
y así , aunque no queria  
ver á doña Ana , al espirar del día

verla , y hablarla quiero ,  
y decir , ya que muero , por qué muero ;  
quejándome de todo.

*Don Pedro.*

Pues yo os diré , ya que así estais , el modo  
que me parece que hay de prevenilla.

Vos habeis de escribilla

un papel que ha de darle ese criado :

mas luego lo diré porque han llamado.

## ESCENA IX.

*Dichos y Arceo.*

*Arceo.*

Hasta aquí don Hipólito se entra.

*Don Pedro.*

Ya veis lo que perdeis , si aquí os encuentra ,  
yo saldré á recibille.

*Don Juan.*

Eso no , porque yo tengo de oille.

*Don Pedro.*

¿Pues no os fiais de mi ?

*Don Juan.*

Yo si me fio ;

mas es desconfiado el valor mio.

*Don Pedro.*

Yo estoy tan satisfecho  
del honor de doña Ana , que sospecho  
que viene á retractarse ,  
y asi , muy poco llega á aventurarse ;  
retiraos.

*Don Juan.*

Piedad , cielos ,  
escuche dichas , quien escucha celos.

# ESCENA X.

*Don Juan y don Hipólito.*

*Don Hipólito.*

Don Pedro , siempre vengo  
á vos , ó con el mal , ó el bien que tengo ;  
ya que de vos me fio ,  
compárame , pues sois amigo mio.  
Doña Ana...

*Don Pedro.*

¡ Hay semejante *ap.*  
confusion ! No paseis mas adelante ,  
no teneis que decirme ,  
que vuestra pretension constante , y firme  
es tal , que yo la creo como es justo.

*Don Hipólito*

Lejos dais de mi dicha , y de mi gusto ,  
que es lo contrario lo que hablaros quiero.

*Don Pedro.*

¡ Cielos , qué es esto ! *ap.*

*Don Juan.*

Hasta escucharlo espero. *ap.*

*Don Pedro.*

¿ Qué he de hacer ? Porque temo *ap.*  
que pase este negocio á mas extremo.

*Don Hipólito.*

En fin , doña Ana...

*Don Juan.*

¿ Quién mi suerte ignora ?

*Don Pedro.*

Esperad un instante : hablad ahora. (1)

---

( 1 ) Cierra don Pedro la puerta del aposento donde está don Juan.



*Don Hipólito.*

¿Por qué cerrais?

*Don Pedro.*

No quiero que esa puerta ;  
cuando fuera me voy, se quede abierta.

Con esto he asegurado *ap.*

aquí de dos cuidados un cuidado ;  
zelos , y riesgo le han buscado , cielos ;  
estorbe el riesgo , ya que no los zelos.

*Don Hipólito.*

Doña Ana , pues , este papel me escribe ;  
que busque donde hablarla me apercíbe ,  
y pues mi dicha pasa  
tan adelante , dadme vuestra casa ,  
adonde pueda vella ;  
tapada vendrá á ella.

Yo he menester á Arceo ,  
que se venga conmigo , que deseo ,  
mientras llega , advertido ,  
tener algun regalo prevenido ;  
y pues que la respuesta  
ha de ser ayudar dicha como esta ;  
quedad con Dios , que con el bien que toco ,  
loco debo estar , sino voy loco.

*Don Pedro.*

Oid , mirad.

*Don Hipólito.*

No me deja mi deseo ,  
ni lo espereis que yo me llevo á Arceo

## ESCENA XI.

*Don Pedro y don Juan.*

*Don Pedro.*

¿Qué haré , de dos amigos empeñado ,

si uno me busca , y otro está encerrado ,  
 y ambos de mí se fían ? Triste llevo  
 á abrir las puertas , y en las dudas ciego. (1)  
 Don Juan , viendo que aquí (¡confusion braba!)  
 una desdicha , y otra acá os buscaba  
 en desecha fortuna ,  
 quise de dos embarazar la una ,  
 y porque no saliérades restado ,  
 ya que zeloso.....

*Don Juan.*

Todo fue escusado ,  
 que oyendo lo que oí , aunque estuviera  
 abierto , no saliera ;  
 pues á tal desengaño , cosa es clara  
 que esperára hasta verle cara á cara ;  
 necedad en el mundo introducida ,  
 solicitar lo que quitó la vida.

*Don Pedro.*

Esa ahora es mi duda ,  
 ¿yo no sé como á tanto empeño acuda.  
 Don Hipólito ¡ay cielos ! este día  
 de mí su gusto , y vuestra pena fía :  
 mi obligacion en vuestras manos dejo ;  
 ¿qué hiciérades ? ¡ay Dios ! dadme consejo.

*Don Juan.*

Yo no sé lo que hiciera ,  
 si vos , don Pedro , fuera  
 en un caso tan nuevo ,  
 mas siendo yo , bien sé lo que hacer debo ;  
 que es , aunque el alma en zelos se me abrasa ,  
 el respeto guardar á vuestra casa :  
 mas fuera de ella le daré la muerte ,  
 ya que el duelo de amor es ley tan fuerte ,

---

( 1 ) *Abre la puerta y sale don Juan.*

que dispone severa ,  
que ofenda la muger, y el hombre muera:

*Don Pedro.*

Vos no habeis de salir de aquí.

*Don Juan.*

Es en vano,

que he de salir.

*Don Pedro.*

Vuestro peligro es llano.

*Don Juan.*

¿Y esotro no lo es? ¿quereis que vea  
hoy mis desdichas yo? pues asi sea;  
que aquí me estaré, digo,  
y que de mi dolor seré testigo:  
venga doña Ana, de otro enamorada,  
y... Mucho iba á decir, no digo nada.

*Don Pedro.*

Eso tampoco es justo.

*Don Juan.*

Pues ni irme, ni quedarme, no os dá gusto;  
(estoy perdido y loco)  
¿qué quereis?

*Don Pedro.*

No lo sé.

*Don Juan.*

Ni yo tampoco.

*Don Pedro.*

Solo deciros quiero ,  
que aunque desdichas solamente espero ,  
estoy tan confiado  
del honor de doña Ana , que he pensado  
que este se desvanece,  
ó que su amor algun error padece.

*Don Juan.*

¿Confianza tan vana ,



de qué os nace ?

*Don Pedro.*

De ser quien es doña Ana,  
que es muger principal.

*Don Juan.*

Necio anduvisteis ,  
si antes , que principal , muger dijisteis ;  
y ved si engaño habrá , que ya han entrado  
dos mugeres.

*Don Pedro.*

Yo estoy desesperado ,  
pues consultando extremos ,  
tratando mucho , nada resolvemos ,  
y ya el lance llegó : no sé que hacerme ;  
escondeos.

*Don Juan.*

Yo no tengo de esconderme.

*Don Pedro.*

¿ Pues quereis que aquí os vean ?

*Don Juan.*

¿ Habrá desdichas que mayores sean ?

*Don Pedro.*

Haced esto por mí , hasta que sepamos  
la verdad , y despues los dos muramos  
en la defensa del agravio vuestro.

*Don Juan.*

Mi amistad asi os muestro ,  
pero con condicion ; desdicha grave !  
que á aquesta puerta he de quitar la llave ,  
y ha de estar siempre abierta.

## ESCENA XII.

*Don Pedro , doña Ana , doña Lucia y don Juan al paño.*

*Doña Lucia.*

Oye , Pernía , quedese á la puerta.

*Doña Ana.*

Señor don Pedro Giron ,  
muy admirado estareis  
de ver hoy en vuestra casa  
entrarse así una muger :  
galan y discreto sois ,  
y como todos , sabeis  
que extremos de amor obligan  
á mas extremos ; y pues  
de alguno se han de fiar ,  
¿ de quién , don Pedro , de quién  
mejor que de vos , que sois  
noble , entendido y cortes ?

*Descubrese.*

*Don Pedro.*

Ya no me queda esperanza ;  
doña Ana , vive Dios , es.

*ap.*

*Don Juan.*

¡ Y querrán que calle yo !  
Mas puesto que así ha de ser ,  
arded , corazon , arded ,  
que yo no os puedo valer.

*Doña Ana.*

Ya que con vos declarada  
estoy , don Pedro , sabed ,  
en lágrimas , y suspiros ,  
mis desdichas de una vez.  
Y pues sabeis que he venido  
á vuestra casa , entended

¡cuanta vergüenza me cuesta!  
ya , señor don Pedro , á qué.  
Un hombre vengo á buscar ,  
porque de muy cierto sé  
que le puedo hallar en ella.

( 1 )

*Don Juan.*

A Dios , don Pedro , porque  
darme tormento de zelos ,  
y querer que calle , es  
nuevo rigor ; yo confieso  
que es mi delito querer ,  
si eso pretendéis de mi.

*Doña Ana*

Don Juan , mi señor , mi bien.

*Don Juan.*

Doña Ana , mi mal , mi muerte.

*Doña Ana.*

Dame los brazos.

*Don Juan.*

Deten ,  
no con los brazos añadas  
al tormento otro cordel ;  
pues ya he dicho la verdad.

*Don Pedro.*

No sé , vive Dios , que hacer ;  
mas porque ni uno entre , ni otro  
salga , el paso cerraré.

*Don Juan.*

No cerreis , porque he de irme.

*Doña Ana.*

No has de irte : si cerreis ,  
¡ Pues como tan riguroso ,  
como tan tirano , pues ,

---

( 1 ) *Sale don Juan.*



agradece de esa suerte  
haberte venido á ver?

*Don Juan.*

¿A quién?

*Doña Ana.*

A tí, porque supe  
que aquí estabas.

*Don Juan.*

Bien á fé,  
buena disculpa has hallado:  
¡Ah fiera! ¡ah ingrata! ¡ah cruel!  
¡qué pronto vive á mentir  
el ingenio en la muger!

*Doña Ana.*

Don Juan, si de las pasadas  
ofensas, al parecer  
justas, te dura el enojo,  
y huyes de mí (¡ay Dios!) porque  
estás engañado, ya  
te vengo á satisfacer.  
Aquel hombre, á quien le diste  
la muerte.

*Don Juan.*

Yo no hablo de él,  
mira, mira tus engaños,  
cuales han llegado á ser,  
pues quejándome de uno,  
á otro respondes; y pues  
son tantos; que unos á otros  
se embarazan, no me des  
satisfaccion de ninguno,  
que mejor será tener  
queja de todos; que al fin,  
está mejor puesto aquel,  
que antes que mal satisfecho,

se queda quejoso bien.

*Doña Ana.*

No te entiendo, y si es la causa  
que yo imagino que es  
la que tu sientes, señor,  
¿de qué te quejas? ¿de qué?  
¿qué nueva causa te he dado?  
Pero si no puede ser  
darla yo, ¿qué nueva causa  
te ha dado mi estrella? Ten  
el paso, y dime, ¿qué es esto?

*Don Juan.*

Traiciones tuyas; si bien,  
no siento que sean traiciones,  
porque te llego á perder,  
pues lo que llego á sentir,  
solo (he de decirlo) es,  
que otro merezca en un día  
lo que en siglos no alcancé  
á merecer yo; y en fin,  
me consuela en parte, que  
él no te ha llegado á amar,  
pues te llega á merecer.

*Doña Ana.*

Si mi desdicha, don Juan,  
te ha sabido disponer  
otra evidencia aparente,  
que yo no alcanzo, ni sé,  
¿cómo he de desengañarte?  
¿cómo te he de responder?  
Vive Dios, que te han mentado;

*Don Juan.*

Es verdad, contigo hablé,

*Doña Ana.*

¿Quién te lo dijo?

*Don Juan.*

El galán  
á quien tú vienes á ver.

*Doña Ana.*

Yo á verte á tí, don Juan, vengo.

*Don Juan.*

Es verdad, dices muy bien.

*Doña Ana.*

Porque supe que aquí estabas.

*Don Juan.*

¿De quién pudiste? ¿de quién?

*Doña Ana.*

De esta criada.

*Don Juan.*

Por cuanto  
llegára el testigo á ser,  
que no fuera tu criada;  
que criadas, y amas teneis  
pacto espícito á mentir.

*Doña Ana.*

Esta es verdad.

*Don Juan.*

¿Quién tal cree?

*Doña Ana.*

Quien quiere bien.

*Don Juan.*

Pues yo quiero  
muy mal por aquesta vez.

*Doña Ana.*

Pues muera de desdichada.

*Don Juan.*

Y yo de infeliz tambien.

*Dentro Arceo.*

Abran aquí.



*Don Juan.*

Esto es peor.

*Don Pedro.*

No sé, vive Dios, que hacer,  
que don Hipólito viene.

*Don Juan.*

¿Quiéres, ingrata, saber  
si me has mentido? pues este  
el galán que buscas es.

*Doña Ana.*

Yo me huelgo de que sea,  
puesto que no puede ser  
el que busco, el que imaginas.  
Abrid, don Pedro; entre, pues,  
y sepa, don Juan, que miente  
el que contra mi altivez  
bajo concepto ha formado.

*Don Juan.*

Plegue á Dios; y aquesta vez,  
ó por vivir, ó morir,  
escuchándote estaré,  
supuesto que es ya mi vida  
el juego del esconder. (1)

### ESCENA XIII.

*Dichos y Arceo con una fuente de dulces.*

*Arceo.*

¿Tanto tardan en abrir  
á quien llama con los pies,  
que es señal que trae algo  
en las manos? Vive diez,  
que queda saqueada toda

---

(1) Escóndese don Juan, y abre don Pedro.

la tienda del Portugués.  
Ya Don Hipólito viene,  
señora ;..... ; pero qué ven  
mis ojos ! ¿ Doña Lucia  
en mi casa ?

*Doña Lucia.*

Aquesta vez ,  
por el chisme de una dueña  
muertes de hombres ha de haber :

#### ESCENA XIV.

*Dichos y don Hipólito.*

*Don Hipólito.*

¿ Si habrá ya don Luis llegado  
con la silla ? Sí , pues vér  
puedo la dama ; ( ¡ Ay amor ! )  
todo ha sucedido bien.

Seais , señora , bien venida  
á este , aunque humilde dosel  
de Mayo , y el sol ya esfera  
de verdor , y rosicler. }

*Doña Ana.*

¡ Cielos , qué pasa por mi ! *ap.*  
¡ Esté el marido no es  
de la que hoy entró en mi casa ?

*Don Juan.*

¡ Quien vió lance mas cruel !

*Don Pedro.*

Mal se va poniendo todo ;  
lo que resuelva no sé.

*Don Hipólito.*

Don Pedro , no tan penada  
tengais á esta dama , ved  
que por vos no se descubre.

*Don Pedro.*

Yo , por no estorbar , me iré ;  
mas será á estar á la mira. *ap.*

*Doña Ana.*

Don Pedro , no os ausenteis ,  
porque habeis de ser aqui  
de cuanto pasare Juez.

Caballero , á quien apenas  
ví , pues si os ví , á penas fue ,  
ya que por vos las padezco ,  
¿conoceisme ?

*Don Hipólito.*

No , y sí , pues  
en este instante os conozco ,  
y os desconozco tambien.  
Conozcoos , pues , que quien sois  
muy bien informado sé ;  
y desconozcoos , señora ,  
porque de esa suerte hableis.  
Si os ví en el parque primero ,  
y en vuestra casa despues ;  
si para venir á hablaros  
llamado fuí de un papel ,  
y si habeis venido á donde  
yo os traygo , ¿ como , ó por qué  
asi os estrañais de verme ,  
donde me venís á ver ?

*Don Juan.*

¿Querrán doña Ana , y don Pedro  
que esto llegue á oir , y ver ,  
y no salga ? ¡ Vive Dios ,  
que infamia del amor es !

*Doña Ana.*

¿Yo á veros á vos ? mirad  
lo que decis , no busqueis



desengaños , que á vos solo  
mal el saberlos esté.

Yo en mi vida al parque fui ;  
ni en él os ví ni os hablé :  
si os entrasteis en mi casa ,  
no me preguntéis á qué  
que aunque lo puedo decir ,  
vos no lo podeis saber ,  
que habeis de ser el postrero  
que el desengaño toqueis :  
basta decir que engañado  
estais , y que me dejeis ,  
que puede ser sea causa  
de todo vuestra muger.

*Don Hipólito*

¿ Mi muger ? Ahora conozco  
de que ha podido nacer  
nuestro enojo ; yo hice mal  
en traeros aquí , haced  
la deshecha norabuena ;  
pero no me acumuleis  
que soy casado , que es susto  
de que jamas sanaré.

*Don Pedro.*

Ya ni aun á mentir acierta  
doña Ana.

*Don Juan.*

Ni yo á tener  
paciencia ; pero si salgo ,  
rompo de amistad la ley ,  
á doña Ana la destruyo ,  
y á mi me pierdo tambien  
sin efecto , pues en medio  
han de estar su criado , y él ,  
y es hacer ruido no mas ,

dejando la duda en pie ;  
 pues sufrirlo , es imposible ,  
 qué ¿ quien ha podido , quien ,  
 oir requebrar á su dama ?  
 haya un medio entre los tres ,  
 como yo solo me pierda ,  
 donde : . . . pero esto despues  
 ha de decir el suceso ;  
 ya he visto como ha de ser.

### ESCENA XV.

*Dichos menos don Juan.*

*Doña Ana.*

Dejadme , señor , por Dios ,  
 y porque mejor mireis  
 que huyo de vos , y lo mas  
 á que se puede atrever  
 una muger como yo ,  
 á voces digo , que quien  
 en este aposento está ,  
 mi dueño , y mi amante es ,  
 y es á quien vine á buscar ,  
 y es á quien yo quiero bien ;  
 porque á vos no escribí ,  
 ni os ví en mi vida , ni hablé ,  
 desmintiendo de esta suerte  
 su peligro , y mi desden.

### ESCENA XVI.

*Dichos menos doña Ana y doña Lucia.*

*Don Hipólito.*

¿ Cerró la puerta , quien vió

mas tramoyera muger?  
desde el punto que la ví,  
enredadora la hallé.

*Don Pedro.*

Bien cuerda resolucion  
tomó doña Ana , porque  
con esto estorba que salga  
don Juan , que es lo que á temer  
llegué siempre.

*Don Hipólito.*

Estoy confuso ,  
y que he de decir no sé.

### ESCENA XVII.

*Dichos don Pedro, don Hipólito y don Luis.*

*Don Luis.*

Yo llego á muy buena hora;  
don Hipólito, ahí está  
aquella señora ya  
en la silla.

*Don Hipólito*

¿Qué señora?

*Don Luis.*

La que esperais.

*Don Hipólito.*

¿Qué decis?

*Don Luis.*

Que tomó en san Sebastian  
la silla , y que ahí fuera está.

*Don Hipolito.*

Engañado estais , don Luis ,  
porque la dama á quien yo  
vengo á ver , ya estaba aqui  
cuando vine.



*Don Luis.*

¿ Como así,  
si ahora conmigo llegó  
en la silla la muger  
que hoy en el parque encontramos,  
á quien seguimos, y hablamos?

*Don Hipólito.*

¿ Eso como puede ser,  
si la misma, destapada,  
aquí la he visto, y hablado,  
y en este aposento ha entrado?

*Don Luis.*

No quiero deciros nada,  
sino que entra ya.

*Don Hipólito.*

Por Dios,  
que es rigurosa mi estrella.

### ESCENA XVIII.

*Dichos, doña Clara, é Inés tapadas.*

*Don Luis.*

Ahora decid si es aquella.

*Don Hipólito.*

O es ella, ó ellas son dos.

*Don Pedro.*

¿ Veis, don Hipólito, veis  
como la dama que estaba  
hoy aquí, á vos no os buscaba?

*Don Hipólito.*

Quitarme el juicio quereis:  
muger, dos veces tapada,  
que á mi desecha fortuna,  
por si se me pierde una,  
se me envia duplicada,

¿no me hablaste en el parque hoy?  
 ¿no eres tú la que seguí?  
 ¿y la que en tu casa ví?  
 confuso otra vez estoy. (1)

*Doña Clara.*

Yo soy, el mi caballero,  
 ya que descubierta os hablo,  
 aquella habladora muda,  
 por las lecciones de un manto,  
 que viendo que era muy poca  
 vitoria, muy poco aplauso  
 de toda aquesta muger  
 un hombre no mas, buscando  
 ocasion, de que alcanzára  
 sola una parte del lauro,  
 le quise dar de ventaja  
 la discrecion á mi garbo.  
 Bien pensó vuesa merced,  
 muy necio, y muy confiado,  
 que tenia muerta al vuelo  
 la hermosura de los campos;  
 pues no, señor Para-todas,  
 y conozca escarmentado,  
 que ha dado vuesa merced,  
 por lo entendido, ó lo raro,  
 mala cuenta de su amor,  
 pues deja este desengaño  
 vengada á la hermosa Filis  
 de los desdenes de Fabio.  
 Pues cuando fuera verdad  
 que yo le amàra, pues cuando  
 fuera verdad, que celosa

---

(1) *Hasta aqui á todas las preguntas responde por señas, y ahora se descubre.*

aquí le hubiera buscado,  
 el verme vengada solo  
 me hubiera el amor quitado.  
 Yo lo estoy con que haya visto,  
 que los celos que me ha dado,  
 han sido conmigo misma,  
 pues nadie pudiera darlos  
 á este talle, que no fuera  
 su mismo desembarazo.  
 Envayne vuesa merced  
 todo ese grande aparato  
 de dulces de Portugal,  
 que le han salido tan agrios,  
 que no es la boda por hoy;  
 pero agradezca el cuidado  
 que en ella ha puesto el señor  
 casamentero del diablo;  
 que cierto que de su parte  
 nada faltó, porque ha estado  
 con mucha puntualidad  
 con la tal silla esperando,  
 y hizo muy bien el papel,  
 encareciendo el recato,  
 porque es amigo muy fino  
 del que es amante muy falso.  
 Con esto á Dios, y ninguno  
 me siga, que si echo el manto,  
 si vuelvo la calle, si otro  
 embeleco desenvayno,  
 les haré creer que soy  
 otra dama, aunque al estrado  
 me entre de una mesurada,  
 como esta mañana, cuando  
 le hizo creer que era otra  
 solo un sombrerillo blanco.



## ESCENA XIX.

*Dichos , menos doña Clara.*

*Don Hipólito.*

Oye , aguarda , espera , escucha.

*Don Luis.*

En toda mi vida he hallado  
hombre de tan buena estrella  
con mugeres.

*Don Hipólito.*

¡ Que burlando  
esteis , cuando estoy muriendo !  
Detente , Inés.

*Inés*

Será en vano ,  
que vamos muy enojadas. *Vase:*

*Don Hipólito.*

No sé que hacer en tal caso ;  
mas si sé , que es apelar  
de todo al desembarazo ,  
desengañando hoy la una ,  
y la otra despues amando.

## ESCENA XX.

*Don Pedro y Arceo.*

*Don Pedro.*

Gracias à Dios , que con esto  
ya los celos se acabaron  
de doña Ana , y de don Juan ,  
pues todo lo han escuchado ;  
y mi amor , pues doña Clara  
viene à Hipólito buscando.  
Cielos , sin querer he visto

mis celos averiguados.

*Arceo.*

Y si el galan , y la dama  
están ya desengañados,  
aquí acaba la comedia.

*Don Pedro.*

¿ Oisteis ya el desengaño ,  
don Juan ?

## ESCENA XXI.

*Dichos y doña Ana.*

*Doña Ana.*

No soy tan dichosa

yo.

*Don Pedro.*

¿ Cómo así ?

*Doña Ana.*

Como cuando  
yo entré, solo ví un hombre,  
que atrevido, y temerario  
se echaba por la ventana  
que hay, señor, à esos tejados.

*Arceo.*

Pues no acaba la comedia.

*Don Pedro.*

¿ Qué riguroso y que extraño  
afecto de amor y celos!  
él iba á salir al paso;  
seguir á los dos importa,  
no suceda algun fracaso.

*Doña Ana.*

Grande desdicha es la mia,  
pues cuando vengo buscando  
hoy, don Juan, finezas tuyas,

solas mis desdichas hallo.  
¿Cuando te siguen sospechas,  
tú las estás esperando  
firme, y vuelves las espaldas,  
si te siguen desengaños?  
¿Qué muger es esta, cielos,  
que hoy en mi casa se ha entrado?  
¿Qué hombre es este, que asegura  
que yo le vengo buscando?  
O nunca en el tiempo hubiera,  
ó nunca hubiera en el año,  
si es que la culpa han tenido  
de enredos, enojos tantos,  
las Mañanas floridas  
de Abril y Mayo.



---

## ACTO TERCERO.

### ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE DOÑA ANA.

*Don Juan como á oscuras.*

*Don Juan.*

Nada me sucede bien ;  
¿ qué roca habrá que contraste  
tanta avenida de penas ,  
tantos golpes de pesares ?  
Del aposento en que estaba  
por testigo de mis males ,  
ímposibles de sufrirlos ,  
é ímposibles de vengarme ,  
zeloso , y desesperado  
salir pretendo á la calle  
á esperar á aquel galán  
tan feliz , que coronarse  
pudó de tantos favores ,  
de dichas que son tan grandes.  
Echéme por la ventana ,  
porque allí no me estorbasen  
la venganza de mis zelos ,  
presumiendo que era fácil ,  
ganando desde el tejado  
de la puerta los umbrales ,  
y saltando de él á un patio ,  
donde la ventana sale ,  
perdí el tino , y dí á otra casa ;  
pero parece que abren

una puerta , y entra gente ;  
y con las luces que traen  
percibo mejor las señas.

¡ Hay suceso semejante !

¡ Vive Dios , que esta es la casa  
de doña Ana ! ¡ si tomase  
hoy puerto en el mismo golfo  
esta derrotada nave !

Ella es : ¡ qué he de hacer , cielos ?  
que no es bien que aquí me halle ,  
y presuma que he venido  
cobardemente á quejarme  
de mis zelos , sin vengarlos :

¡ hay confusion mas notable !

¡ Qué haré , que no me está bien  
ya , ni el irme , ni el quedarme. *Escondese.*

## ESCENA II.

*Doña Ana y doña Lucia con luz.*

*Doña Ana.*

Quitame este manto , gracias  
á mi fortuna inconstante,  
que me ha dado ¡ ay infelice !  
un solo punto , un instante  
de tiempo para llorar ,  
de lugar para quejarme.  
Y así , ya que estoy á solas ,  
sean tormentas , sean mares  
mis lágrimas , y mis quejas  
entre la tierra , y el aire.

*Doña Lucia*

Señora , si de ese modo  
tan justos extremos haces ,  
triunfará de amor la muerte ;

consuelo tus penas ballen,  
 que para todo hay consuelo.  
 Que si don Juan, por guardarle  
 á don Pedro aquel decoro  
 que debió á sus amistades,  
 se arrojó por la ventana,  
 ya en su seguimiento parten  
 don Pedro, Arceó y Pernia,  
 porque los dos no se maten.

*Doña Ana.*

Y cuando remedie ( ¡ ay triste ! )  
 mi temor, para adelante  
 ¿puede ya dejar de ser  
 lo que fué ? ¿ pueden borrarse  
 de la memoria los celos ,  
 en que yo no tuve parte ?

### ESCENA III.

*Dichos y don Juan al paño.*

*Don Juan.*

De cuanto yo desde aquí  
 puedo á las dos escucharles,  
 nada entiendo, y solo entiendo  
 que temo que me declaren  
 mis congojas, mis desdichas,  
 mis récelos, mis pesares;  
 porque no es posible, no,  
 que un celoso sufra, y calle.

*Doña Lucía.*

Acuéstate por tu vida,  
 porque en la cama descanses.

*Doña Ana.*

No hay descanso para mí,  
 fuera de que he de esperarle



á don Pedro , que le dije ,  
que con lo que le pasase  
en alcance de don Juan ,  
pues todos van á buscarle ,  
viniese á avisarme , y ya  
parece que llaman ; abre.

#### ESCENA IV.

*Dichos , don Pedro , Arceo y Pernia.*

*Doña Ana.*

Señor don Pedro , ¿ qué hay ?

*Don Pedro.*

Que todo ha salido en balde.

*Doña Ana.*

¿ Cómo ?

*Don Pedro.*

No habemos hablado  
á don Juan , y es bien notable  
suceso , porque de aquella  
ventana , que al patio cae ,  
para salir al portal  
hay una puerta , y la llave  
está echada de manera ,  
que ha sido imposible hallarle  
cuando ni en mi casa está ,  
ni salir pudo á la calle.

*Arceo.*

No le hemos buscado bien ,  
si va á decir las verdades ;  
porque á un celoso , señora ,  
le ha de buscar el que hallarle  
quisiere , ahogado por los pozos ,  
ó ahorcado por los desvanes.

*Pernia.*

Ya le he dicho que se meta  
en juntar sus consonantes,  
y no hable palabra donde  
yo estoy.

*Arceó.*

Quínola pasante,  
tambien yo le tengo dicho,  
que de dar lanzadas trate,  
y sacar, no para el toro,  
para el lacayo el alfange,  
y no mas.

*Doña Lucía.*

Entre dos ruines  
sea mi mano el montante.

*Don Pedro*

No es posible hallarle, en fin.

*Doña Ana.*

Son mis penas, no os espante,  
y bien dicen que son mias;  
pues ellas disponer saben  
tantas falsas apariencias,  
que me culpen, y le agravien.  
Plegue á Dios, señor don Pedro,  
que él me destruya, y me falte,  
si á aquel hombre ví en mi vida,  
sino hoy, que pudo entrarse  
aquí tras una muger  
á quien siguió desde el parque,  
y vióme á mí; ¿mas por qué  
lo digo ¡ay Dios! si escucharme  
no puede don Juan, y doy  
satisfacciones al aire?

*Don Pedro.*

Quedad, señora, con Dios,

que por si vuelve á buscarme  
á mi casa , vuelvo á ella ,  
¿ qué mandais ?

*Doña Ana.*

No es bien que os mande ,  
que os ruegue sí , que volvais  
á la mañana á contarme  
lo que hubiere sucedido.

*Don Pedro.*

Quedad con Dios.

*Doña Ana.*

El os guarde.

## ESCENA V.

*Dichos menos don Pedro.*

*Doña Ana.*

Lucía , cierra esas puertas ,  
y entra despues á acostarme ,  
que he de madrugar mañana ,  
porque he de salir al parque  
á hacer una diligencia.

¡ O si á este vivo cadaver  
hoy ese lecho de pluma  
sepulcro fuera de jaspe !

*Don Juan.*

¿ Al parque mañana ? ¡ ay cielos !  
no estos desengaños basten ,  
vuelvan atrás mis desdichas ,  
pues pasa el riesgo adelante.

*Arceo.*

De todos estos enredos ,  
de todos estos debates ,  
vos teneis , doña Lucía ,  
la culpa ; pues vos contasteis



á vuestra ama, que en mi casa  
estaba don Juan.

*Doña Lucía.*

De tales  
sucesos, quien me lo dijo  
á mí, tiene mayor parte;  
que ya sabe quien me cuenta  
á mí el suceso que sabe,  
que es decirme que lo diga,  
el decirme que lo calle.

*Arceo.*

Eres tan dueña, que puedes  
servir desde aquí adelante  
de molde de vaciar dueñas.

*Doña Lucía.*

Tú, escudero vergonzante,

*Arceo.*

Eres dueña.

*Doña Lucía.*

Tú eres loco.

*Arceo.*

Eres dueña.

*Doña Lucía.*

Tú un bergante,

*Arceo.*

Eres dueña.

*Doña Lucía.*

Tú un bufon.

*Arceo.*

Eres dueña.

*Doña Lucía.*

Tú un infame,

*Arceo.*

Eres dueña.

*Doña Lucia.*

Tú un bribon.

*Arceo.*

Item mas dueña , y no trates  
de desquitarte , porque  
no has de poder desquitarte.

*Doña Lucia.*

¿ Como no ? Eres un...

*Arceo.*

Dí , di.

*Doña Lucia.*

Mal poeta.

*Arceo.*

Tate , tate ,  
¿ poeta dijiste ? á Dios , dueña  
que ya quedamos iguales

*Doña Lucia.*

¿ De esa manera te vas ?

*Arceo.*

¿ Pues qué quieres ?

*Doña Lucia.*

Que te aguardes  
aqui , mientras que mi ama  
acaba de desnudarse ,  
y volveré á hablar contigo  
un rato

## SESCENA VI.

*Arceo y don Juan al paño.*

*Arceo.*

Aquí espero: Madres ,  
las que á los hijos paristeis  
para nocturnos amantes  
de viejas , mirad en mí

las desdichas á que nacen.  
 Esperando una estantigua  
 estoy, confuso, y cobarde,  
 aquí, donde mis suspiros  
 pueblan estas soledades.

( 1 )

*Don Juan.*

Ahora, desconfianzas,  
 es tiempo de aconsejarme,  
 si esto que pasa por mí  
 son mentiras, ó verdades.  
 El recatarme me importa  
 de doña Ana, ella no sabe  
 que la escucho, y en suspiros,  
 que mal pronunciados salen  
 desde el corazon al lábio,  
 me ha dado ciertas señales  
 de que mi desdicha llora,  
 de que siente mis pesares:  
 estos criados no pueden  
 engañarse, ni engañarme,  
 puesto que Arceo á Lucía  
 la contó como ocultarme  
 pude en casa de don Pedro,  
 y ella á doña Ana; bastante  
 desengaño de que fue  
 entonces ella á buscarme.  
 ¡Mas ay de mí! ¿si es aquesto  
 como dicen señas tales,  
 don Hipólito, á qué efecto  
 dijo que á él iba á buscarle?  
 ¿ó qué muger es aquesta?  
 y en fin, ¿para qué ir al Parque  
 mañana quiere doña Ana?

---

( 1 ) *Sale don Juan.*



¿para que á mi no me falte  
cuidado? Pues, vive Dios,  
que tengo de averiguarle:  
si aquí estoy, será imposible  
que disimule, ó que calle,  
é imposible, si me ven,  
de que la ida del Parque  
averigüe: luego irme  
será lo mas importante.

Este criado á Lucía  
espera; mientras no sale,  
pues no ha cerrado la puerta,  
salir pretendo á la calle,  
por seguirla donde fuere;  
que me prendan, ó me maten,  
todo, todo importa menos,  
que no que me desengañe.

*Arceo.*

Ya siento pasos; Lucía,  
seas bien venida, dame  
los brazos..... ¿Barbada vienes?  
¿quién es?

*Don Juan.*

Callad, que no es nadie.

*Arceo.*

¿Como no es nadie? Yo soy  
tan cortés, y tan galante,  
que antes creeré que sois muchos:  
ay, ay.

*Don Juan.*

Vive Dios, que os mate,  
sino callais.

*Dentro doña Ana.*

¿Qué ruido  
es aquel?

## ESCENA VII.

*Dichos y doña Lucia que encuentra con don Juan:*

*Doña Lucia.*

Eres notable :

¿ es posible que tu miedo  
tan grandes extremos hace ,  
que des voces ? Salte presto ,  
para que aquí no te hallen :  
vente tras mi.

*Don Juan.*

Vamos. Cielos ,  
hasta que me desengañe ,  
he de callar , que esta es  
propia condicion de amantes. ( 1 )

*Arceo.*

¿ Otro diablo ? Vive Dios ,  
que tienen aqnestos lances  
cosas de la Dama duende.

## ESCENA VIII.

*Arceo y doña Ana medio desnuda con luz.*

*Doña Ana.*

¿ Ola , no responde nadie ?  
¿ Mas ay de mi !

*Arceo.*

Yo me embozo ,  
por ver si puedo escusarme  
de que me conozcan.

( 1 ) *Al entrarse encuentra don Juan con Arceo.*

# ESCENA IX.

*Dichos y doña Lucía.*

*Doña Lucía.*

Ya

no hay peligro que me espante,  
pues ya en la calle está Arceo;  
¿mas no es el que está delante?  
¿quién era, si él está aquí,  
el que yo puse en la calle?

*Arceo.*

Aquí muero.

*Doña Ana.*

Caballero,

que recatado el semblante,  
la noble clausura rompes  
de estos sagrados umbrales;  
si necesidad acaso  
te ha obligado á extremos tales,  
de mis joyas, y vestidos  
francas te daré las llaves,  
ceba tu hidrópica sed  
en sus telas y diamantes;  
pero si mas codicioso  
de honor, que de hacienda, haces  
estos extremos, te ruego  
¡estoy muerta! que no trates  
con tal desprecio ¡ay de mi!  
el honor ¡estoy cobarde!  
de una muger infelice,  
sujeta á desdichas tales;  
porque si osado á mi afrenta  
á aqueste cuarto llegaste,  
vive Dios, que antes que intentes



hablarme palabra , y antes  
que ofenda al dueño que adoro ,  
yo con mis manos te mate:  
porque si lágrimas solas  
no enternecen un diamante ,  
rompiendome el pecho yo ,  
le sabré labrar con sangre.

*Arceo.*

No labrareis , si yo puedo ,  
que fuera mucho desaire  
ser pelícana una dama ,  
y ser labradora un angel.  
Grandes casos de fortuna  
á vuestra casa me traen ,  
no á hacer mella á vuestras joyas ,  
ni á vuestra opinion ultraje ;  
y porque os asegureis  
de mi término galante ,  
segura quedais de mi ,  
á Dios , señora , que os guarde.

## ESCENA X.

*Dichas menos Arceo.*

*Doña Lucia.*

¡Qué miro !

*Doña Ana.*

¿ Fuese ya ?

*Doña Lucia.*

Si.

*Doña Ana.*

Echa á esa puerta la llave ;  
y pues ya la blanca aurora  
venciendo las sombras sale ,  
no me quiero desnudar.

¡ Ay don Juan , si esto mirases , ap;  
 quién de que no es culpa mia  
 pudiera desengañarte !

## ESCENA XI.

### PARQUE DE PALACIO.

*Doña Clara é Inés en traje corto.*

*Inés.*

¿ Al Parque vuelves ?

*Doña Clara.*

Rendida ,

sin ley , razon , ni sentido ,  
 donde la vida he perdido ,  
 vuelvo , Inés , á hallar la vida :

*Inés.*

Bastante está lo sentido ,  
 y si yo no me he engañado ,  
 toda la gloria ha parado  
 en que has , señora , advertido  
 de ayer el raro suceso.

*Doña Clara.*

¿ De qué sirviera negar  
 con la lengua mi pesar ,  
 si con llanto lo confieso ?  
 Vana de que hallarse habia  
 don Hipólito burlado ,  
 le llamé , y su desenfado  
 burló de la industria mia ;  
 que aunque es verdad que me dió  
 satisfacciones , que allí  
 por mi respeto creí ,  
 Inés , por mi gusto no :  
 pues que me pudo negar

que fué donde otra muger  
 le llamaba , y mi placér  
 se convirtió en mi pesar.  
 Yo misma ¡ ay de mi ! encendí  
 el fuego en que triste peno ,  
 yo conficioné el veneno ,  
 que yo misma me bebí ;  
 yo misma desperté , yo ,  
 la fiera que me ha deshecho ,  
 yo crié dentro del pecho  
 el aspid que me mordió.  
 Arda , gima , pene , y muera  
 quien sopló , conficionó ,  
 alimentó , despertó  
 veneno , ardor , aspid , fiera.

*Inés.*

Bien en tantos pareceres  
 hoy dirán cuantos te ven ,  
 que solo queremos bien  
 tratadas mal las mugeres.  
 ¿ Para qué habemos venido  
 al Parque con tan cruel  
 pena ?

*Doña Clara.*

A ver si viene á él  
 don Hipólito.

*Inés.*

El ha sido ,  
 por cierto , muy lindo ensayo :

*Doña Clara.*

Si hoy doy tregua á mis temores ,  
 yo os coronaré de flores ,  
 Mañanas de Abril , y Mayo.



## ESCENA XII.

*Don Hipólito y don Luis.*

*Don Hipólito.*

En efecto, hasta su casa  
á doña Clara seguí,  
como visteis, y la dí  
del engaño que me pasa  
satisfacciones, diciendo  
¿qué ofensa era ir á ver,  
llamado de una mñger,  
lo que mandaba? Y haciendo  
estremos de enamorado,  
que supe fingir muy bien,  
porque ya no hay, don Luis, quien  
no haga el papel estudiado,  
la dejé desenojada,  
atenta á mi desengaño;  
y al fin, con su mismo daño  
vino ella á ser la engañada,  
pues mis estremos creyó:  
siendo así, don Luis, verdad,  
que alma, vida, y voluntad  
la doña Ana me robó;  
porque una vez persuadido  
de que me llamaba á mí,  
y hallarla despues allí,  
me empeñó en haber creído  
que ella fue quien me llamó.

*Don Luis*

Vos teneis lindo despejo.

*Don Hipólito.*

¿Fuera mas cuerdo consejo  
darme por vencido?

*Don Luis.*

No ;

mas á haberme sucedido  
á mí lo que á vos con ellas ,  
jamás volviera yo á vellas  
de turbado , y de corrido.

*Don Hipólito.*

Fuera linda necedad :  
puntualidades teneís  
tan necias , que pareceis  
caballero de ciudad.  
Mira si aquesta fortuna  
á corrella te acomodas ,  
querer por tu gusto á todas ,  
por tu pesar á ninguna.

### ESCENA XIII.

*Doña Lucia y doña Ana , vestida como doña Clara.*

*Doña Lucia.*

Ya estás en el Parque , ya  
decirme , señora , puedes ,  
¿ con qué intento de este modo  
á su hermoso sitio vienes ?

*Doña Ana.*

¿ Si has de verlo , para qué  
ahora que lo diga quieres ?  
que es retórica escusada  
decir las cosas dos veces ,  
y mas cuando están tan cerca  
de suceder , que presente  
está el que vengo buscando.

*Doña Lucia.*

El hombre , señora , es este  
de los engaños de ayer ,

si mis ojos no me mienten.

*Doña Ana.*

Por él lo digo , pues solo  
he salido á hablarle , y verle ,  
donde por la obligacion  
que á ser caballero tiene ,  
desengañe mi opinion ;  
pues los que son mas corteses  
caballeros , siempre amparan  
el honor de las mugeres.

*Doña Lucia.*

¿ Para aquesto de tu casa  
al Parque , señora , vienes ,  
donde es una culpa mas ,  
si aquí acertáran á verte ?

*Doña Ana.*

Don Juan está retraido ,  
donde quiera que estuviere ,  
y solo á este sitio , donde  
hay tal concurso de gente ,  
no se atreverá á venir ;  
y así , mas seguramente  
es donde le puedo hablar.

*Doña Lucia.*

Plegue á Dios que no lo yerres.

*Doña Ana.*

Tápate , y llega á llamarle ;  
dí , que una muger pretende  
hablarle , que se retire  
del amigo con quien viene.

*Doña Lucia.*

Caballero , una tapada  
á solas hablaros quiere ,  
que es la que mirais ; seguidnos.



*Don Hipólito.*

Doña Clara es , claramente  
lo dice el traje , otra vez  
al engaño de ayer vuelve ;  
mas hoy no lo ha de lograr.  
Notable , vive Dios , eres ,  
pues que tan mal te aseguras  
de quien te estima , y no ofende.  
Si buscas satisfacciones  
mayores de las que tienes ,  
no es menester que me sigas ,  
pues en el alma estás siempre.

*Doña Ana*

Por otra me habeis tenido ,  
en vuestras voces se infiere ,  
y quiero desengañaros  
desde luego : ¿ conoceisme? *Descúbrese.*

*Don Hipólito.*

Otra vez me preguntasteis  
en otra ocasion mas fuerte  
eso mismo ; y respondí  
que sí , y que no , me parece ;  
pues siempre es una la duda ,  
dar una respuesta siempre.  
Sí os conozco , pues que os miro ;  
no os conozco , porque suelen  
los bienes pasarse á males ,  
y hoy al revés me sucede.

*Doña Ana.*

Seguidme hácia la Florida ,  
porque hablaros me conviene  
donde esteis solo , y decidle  
á ese amigo que se quede.

## ESCENA XIV.

*Don Hipólito y don Luis.**Don Hipólito.*

Don Luis, de nueva aventura  
 podeis darme parabienes:  
 doña Ana es esta tapada,  
 ahora no puede hacerme  
 engaño, que yo la he visto  
 con mis ojos claramente.  
 ¿Veis como fue la de ayer  
 esta misma? ¿veis si vuelve  
 á buscarme? Aquí os quedad,  
 y murmurad, si os parece,  
 el haber dicho que tengo  
 buena estrella con mugeres.

## ESCENA XV.

*Dichos, Inés y doña Clara.**Inés.*

Don Hipólito está aquí.

*Doña Clara.*

Pues no andemos mas, detente.

*Don Hipólito.*

Ya os sigo, guiad, señora  
 doña Ana, donde quisieres,  
 que yendo con vos, hermosa  
 deidad de estos campos verdes,  
 cualquiera sitio será  
 la Florida, que le deben  
 á vuestros ojos de fuego,  
 y á vuestra planta de nieve,  
 púrpura, y verde las flores,

cristal, y aljofar las fuentes.

*Doña Clara.*

Doña Ana, dijo ¡ay de mí! *ap.*

¿mas qué nuevo engaño es este?

mas no tarde en discurrillo

quien averiguarlo puede:

la Florida es el lugar

citado, y á él me conviene

llevarle, venid.

*Don Hipólito.*

Fortuna,

¡ó cuanto mi amor te debe!

pues seguro de los celos

de doña Clara, me ofreces

á doña Ana; triunfo hermoso

de tu gran deidad es este.

## ESCENA XVI.

*Don Juan y don Luis.*

*Don Juan.*

Hácia esta parte bajó

doña Ana, que entre la gente

que venia la perdí

de vista; pero no puede

esconderse, y es verdad,

pues cuando á mi me mintiesen

tantas señas, me digera

verdad mi infelice suerte.

Con don Hipólito va

hablando, ya no hay que espere;

muera de cólera, y rabia

quien de amor, y celos muere.

*Don Luis.*

Válgame el cielo, qué miro!

\*



¿Don Juan de Guzman no es este?

¿Señor don Juan de Guzman?

*Don Juan.*

¿Quién llama? ¿quién vió mas fuerte confusion! Este es don Luis.

*Don Luis.*

Donde quiera que yo viere  
á quien agravia mi sangre,  
y á quien mi opinion ofende,  
primero que con la lengua,  
sin ceremonias corteses,  
le saludo con la espada,  
voz de honor mas elocuente:  
sacad la vuestra, porque  
con mas opinion me vengue.

*Don Juan.*

Yo no he rehusado en mi vida  
con la mia responderle  
á quien me habla con la suya;  
y si matarme os conviene,  
daos priesa, que si os tardais,  
os podrá quitar la suerte  
otra herida, y no es capaz  
una vida de dos muertes.

*Don Luis.*

No os respondo, porque ya  
hablar el acero debe. *Riñen.*

*Don Juan.*

Con doña Ana entró en la huerta  
don Hipólito: ¡ó aleve  
pena! ¿quien creerá que allí  
me agravien, y aquí se venguen?

*Don Luis.*

Desguarneciósse la espada.

*Don Juan.*

Daros pudiera la muerte :  
pero porque echeis de ver  
como mi valor procede ,  
y como debí de darla  
á vuestro primo igualmente ,  
pues el que fuera una vez  
traidor , lo fuera dos veces ;  
porque ser uno cobarde ,  
no es defecto que se pierda ;  
id por espada , que aquí  
os espero.

*Don Luis.*

¡Lance fuerte !

pues quien me agravia me obliga ;  
pues me halaga quien me ofende ;  
mas ya sé qué debo hacer ,  
esperad , que brevemente  
volveré.

*Don Juan.*

Ya veis el riesgo  
á que estoy , si aquí me viesen ,  
y por quitarme del paso ,  
puesto que veis que lo es este ;  
dentro estoy de la Florida.

*Don Luis.*

Antes de un instante breve  
á ella volveré á buscaros.

## ESCENA XVII.

*Don Juan.*

¿Qué haré en penas tan crueles ,  
que un inconveniente es  
sombra de otro inconveniente ?

Cuando sigo un daño , otro  
 en mí seguimiento viene;  
 uno busco, y otro hallo,  
 y en todos no sé que hacerme,  
 que soy en un caso mismo  
 persona que hace, y padece.  
 Si á don Hipólito sigo,  
 falto á don Luis neciamente;  
 y si espero á don Luis, falto  
 á mis celos; ¿mas que teme  
 mi valor? ¿no es morir todo?  
 máteme el que antes pudiere,  
 don Hipólito, ó don Luis;  
 pues cosa justa parece,  
 si me busca el que yo ofendo,  
 que busque yo al que me ofende.

### ESCENA XVIII.

#### PASEO DE LA FLORIDA.

*Doña Clara y don Hipólito.*

*Don Hipólito.*

En aqueste hermoso margen,  
 en este florido alvergue,  
 que la hermosa primavera  
 á tanto estudio guarnece,  
 podeis decidme, señora  
 doña Ana, lo que á esto os mueve,  
 pues ya sabeis que he de estar  
 á vuestro servicio siempre;  
 y no esa grosera nube  
 tan bellos rayos afrente,  
 amanezca vuestro sol,  
 pues ya el del cielo amanece.



*Doña Clara.*

Yo haré lo que me mandais,  
que á conceptos tan corteses,  
que á discursos tan galantes  
hace mal quien no obedece. *Descúbrese.*

*Don Hipólito.*

Doña Clara es, vive Dios.

*Doña Clara.*

¿Qué os admira? ¿qué os sorprende?  
yo soy, proseguid, que va  
el discursillo escelente.

*Don Hipólito.*

Ni me suspendo, ni admiro,  
sino solo de que pienses,  
que no te había conocido,  
y sabido que tu eres;  
pero quiseme vengar  
de que salgas de esta suerte  
de casa trocando el nombre.

*Doña Clara.*

¡O qué anciano chiste es ese!

*Don Hipólito.*

Vive Dios, que cuando dije  
á don Luis, que no viniese  
tras mí, le dije quien eras;  
venga él, y sino dijere  
que es verdad, castiga entonces  
mis culpas con tus desdenes:  
yo voy por él, y dirá.....

*Doña Clara.*

Todo cuanto tu quisieres;  
no le llames.

*Don Hipólito.*

¿Pues por qué?

*Doña Clara.*

Porque es el Muñoz , que miente  
mas que vos , del refrancillo.

*Don Hipólito.*

No , no , mejor es que entre  
à desengañarte. No es  
sino que yo busco este  
desahogo , con que pueda  
admirarme , y suspenderme ,  
de que de una mano á otra  
así una muger se trueque.

### ESCENA XIX.

*Don Juan y doña Clara. (1)*

*Don Juan.*

De toda la Florida  
la esfera de matices guarnecida ,  
celoso he discurrido ,  
y hallar en ella ¡ ay cielos ! no he podido  
mis celos ; ¿ cuando cielos ,  
se hicieron de rogar tanto los celos ,  
que se esconden buscados ?  
mas huyen , porque están ya declaradôs.  
¿ No es aquella doña Ana ?  
vano es mi enojo , y mi venganza vana ,  
pues sola la he encontrado ;  
¿ quien creerá que es necio mi cuidado ,  
que me pesa de vella ,  
no estando don Hipólito con ella ?  
Volverme quiero , ¿ pero como , cielos ,  
podré , que son mis rémoras mis celos ?  
Fiera enemiga mia ,

---

( 1 ) . *Tápase doña Clara.*

falsa sirena, y engañosa harpía,  
 esfinge mentirosa,  
 aspid de nieve, y rosa,  
 ¿dónde está aquel amante,  
 que tan firme te adora, tan constante?  
 porque me vengue en él de ti mi acero,  
 y no en tí de mi lengua.

*Doña Clara.*

Caballero,  
 vos venis engañado,  
 con tanta pena, y tanto desenfado;  
 pues ocasion no ha habido *Descúbrese.*  
 para que á mi, tan necio, y atrevido,  
 me habléis, sin conocerme, con desprecio.

*Don Juan.*

Decis bien, atrevido anduve, y necio,  
 por otra dama os tuve,  
 que como á luna, y sol guarda una nube,  
 con embozos de sol hallé una luna:  
 perdonad, mi señora,  
 que no hablaba con vos.

## ESCENA XX.

*Dichos, doña Ana y doña Lucía.*

*Doña Ana.*

Yo puedo ahora  
 serviros de testigo,  
 pues no hablaba con vos, sino conmigo.

*Doña Clara.*

Pues si con vos hablaba,  
 hable con vos, que aquí mi enojo acaba.



## ESCENA XXI.

*Dichos menos doña Clara.*

*Doña Ana.*

Mucho me alegro, don Juan,  
de que hayais llegado á tiempo,  
que os desengañen, y engañen  
á vos vuestros ojos mismos;  
porque si vos padecéis  
á un mismo instante esos yerros,  
ya es fuerza que lo creais,  
como quien pasa por ellos:  
pues pensar que lo que vos  
creeis, no puede otro creerlo,  
es hacer mas advertido  
al otro, y á vos mas necio;  
y no hay ninguno que quiera  
tan mal á su entendimiento.

*Don Juan.*

¡O que necio desengaño,  
doña Ana! pues cuando veo,  
que es verdad, que me engañaron  
mis ojos, tambien advierto,  
que el desengaño me ofende;  
pues tu le traes á este puesto.  
¿Luego engaño, y desengaño  
todo ha sido engaño? ¿luego  
no te puedes excusar  
del agravio de mis celos?  
Pues hoy como del engaño,  
del desengaño me ofendo,  
pues el engaño era agravio,  
y el desengaño es desprecio.

*Doña Ana.*

En haber venido aquí,  
ni te engañó, ni te ofendo;  
pues por tí solo he venido.

*Don Juan.*

¿Pues pudiste tú saberlo?

*Doña Ana.*

No, mas pude adivinarlo,  
de esta manera viniendo,  
por hacer que te buscara  
don Hipólito.

*Don Juan.*

¿A qué efecto?

*Doña Ana.*

A efecto de que te diese  
la satisfaccion él mismo.

*Don Juan.*

¿O qué necia prevencion!  
porque cuando da muy necio,  
el que fue segundo amante,  
al que fue amante primero,  
de celos satisfacciones,  
es cuando le da mas celos.

*Doña Ana.*

No hagas graduacion de amores,  
que no soy muger que puedo  
tener primero, y segundo.

*Don Juan.*

Calla, calla, que me acuerdo  
de una noche; pero aquí  
mas que yo, dice el silencio.

*Doña Ana.*

Pluguiera á Dios, las disculpas,  
que yo de esa noche tengo,  
pudiera significarte;

pero puedo , si no puedo ,  
con decir que soy , quien soy.

*Don Juan.*

Ojalá bastára eso.

*Doña Ana.*

Si bastára , si me amáras.

*Don Juan.*

Porque te amo no te creo.

*Doña Ana.*

Pues ves aquí que en mi casa  
anoche un hombre encubierto  
estaba que allí se entró:

*Don Juan.*

Dí.

*Doña Ana*

De la justicia buyendo ,  
y en efecto , enternecido  
á mi llanto , ó á su esfuerzo ,  
se fue , y si le vieras tú  
salir de mi casa , es cierto  
que pagára yo la pena  
de la culpa que no tengo.

*Don Juan.*

No hiciera , cuando aquel hombre  
fuera un hombre como Arceo ,  
que es el que anoche en tu casa  
escondido , y encubierto  
le tuvo doña Lucía.

*Doña Lucia.*

Por Dios , que me ven el juego: *ap.*

*Doña Ana.*

¿ Qué dices?

*Don Luis.*

Lo que es verdad.



*Doña Ana.*

¡ Hay tan grande atrevimiento !

*Don Juan.*

Pero siendo un hombre noble  
el que entonces quedó muerto ,  
y abriendo con llave , no  
entraba ; pero no quiero  
pronunciarlo , por no ser  
vívora yo de mi aliento.

Quedate á Dios , que te guarde ,  
doña Ana , para otro dueño ,  
que son muchos desengaños  
para un hombre que va huyendo.  
Por esperar á don Luis ,      *ap.*  
solo me voy y me quedo.

*Doña Ana*

Tente , espera , escucha , aguarda ,  
¿ quien creará mis sentimientos ?

## ESCENA XXII.

*Doña Ana , doña Lucia , don Hipólito , y tras él doña  
Clara como siguiéndole.*

*Don Hipólito.*

No pude hallar á don Luis  
en todo el Parque.

*Doña Clara.*

Yo vuelvo  
tras don Hipólito , á ver  
en que paran sus enredos.

*Doña Lucia.*

¿ Qué hubiese tan mala lengua !      *ap.*

*Don Hipólito.*

Pero vive Dios , que es cierto ,  
Clara , que te conocí      *á doña Ana.*

desde el instante primero

*Doña Ana.*

No hicisteis, porque si hubierais  
conocidome, sospecho

que no os debiera mi honor,  
don Hipólito, estos riesgos:  
advertid que hablais conmigo. *Descubrese.*

*Don Hipólito.*

¿Qué tramoya es esta, cielos?

*Doña Clara.*

No hablabais sino conmigo;  
como vos dijisteis, puedo  
decir yo, que yo tambien  
quien hable conmigo tengo. *Descubrese.*

*Don Hipólito.*

Vive Dios, que me han cogido  
por hambre las dos en medio.

*Doña Ana.*

Pues aunque vos me imitais  
á mi, imitaros no puedo  
yo á vos, que no he de dejaros  
sin averiguar primero  
un engaño con los dos.

*Doña Lucía.*

¿Qué haya en el mundo parleros! *ap.*

*Don Hipólito.*

¿Pues qué esperais?

*Doña Ana.*

Un testigo  
que ha de oirlo, y ha de verlo,  
y él viene ya, que esta sola  
piedad al cielo le debo.

## ESCENA XXIII,

*Dichos , don Pedro , Arceo y don Juan.*

*Don Pedro.*

No habeis de ir de esa suerte,  
ya que en el Parque os encuentro,  
despues que toda lo noche  
os busqué

*Don Juan.*

Mirad que tengo  
que hacer , y me va el honor.

*Don Pedro.*

Oid á doña Ana primero.

*Arceo.*

¿Qué hay Lucía?

*Doña Lucía.*

Parlerías:

ya todo se sabe, Arceo,

*Doña Ana.*

Gracias á Dios que llegais,  
don Juan una vez á tiempo,  
que mi verdad me ha informado.  
¿Decid, doña Clara, es cierto  
que ayer fuisteis á mi casa,  
de don Hipólito huyendo,  
y que él creyó que yo fui  
la tapada?

*Doña Clara.*

Si, y queriendo  
cortesaneamente hacerle  
una burla, escribí luego  
un papel en vuestro nombre,  
y en la casa de don Pedro  
le fuí á ver, donde pasó



lo que proseguirá él mismo.

*Doña Ana.*

Con esto , don Juan , he dado  
los desengaños que puedo ,  
el cielo en los otros hable ,  
pues solo lo sabe el cielo.

## ESCENA XXIV.

*Dichos y don Luis.*

*Don Luis.*

¿Señor don Juan de Guzman?

*Don Pedro.*

Peor se va poniendo esto.

*Arce.*

Por Dios que le ha conocido ,  
don Luis , el primo del muerto.

*Don Hipólito.*

¿Este es don Juan de Guzman?  
El no conocerle siento ,  
para haber en vuestra ausencia  
hecho...

*Don Luis.*

Esperad , deteneos ,  
que este duelo ha de vencer  
la hidalguía , y no el acero.

*Don Juan.*

Pudierades esperar  
á verme solo en el puesto.

*Don Luis.*

Importa que haya testigos  
para lo que hacer intento.  
A que fuese por espada ,  
que se me quebró riñendo  
con vos , me disteis lugar;

si tardo , disculpa tengo ,  
pues por haberos escrito  
este papel me detengo.

De la causa en que soy parte  
este es el apartamiento ;  
que si deudor de una vida  
erais mio , y noble , y cuerdo  
me la disteis , contra vos  
derecho ninguno tengo ;  
y si entonces no lo hice ,  
fue , porque allí no teniendo  
espada , no presumierais ,  
que os daba el perdon de miedo ;  
y así os la entrego , don Juan ,  
cuando en la cinta la tengo.

*Don Juan.*

No solo me dais la vida ,  
sino el honor , y pues viendo  
estais la dama , que fue  
la ocasion de este suceso ,  
ella os pague con los brazos  
lo que con alma no puedo.

*Doña Ana.*

Pues con vuestras amistades  
todos las nuestras hacemos.

*Doña Clara.*

No hacemos , porque si ya  
no tengo quien me dé zelos ,  
no tengo á quien quiera bien.

*Don Hipólito.*

¿ Pues hay mas de no quereros ?

*Doña Ana.*

Arceo , y doña Lucia ,  
se casen luego al momento.

*Arceo*

Mas que nace el Ante-Cristo  
de Lucias , y de Arceos.

*Don Juan.*

Mañanas de Abril y Mayo  
dan fin , perdonad sus yerros.



*Mañanas de Abril y Mayo.*

**E**l título de esta comedia , escita por si solo la sensacion del placer. La fantasia se traslada al instante á la corte de Felipe IV , príncipe tan desgraciado en sus empresas políticas , como bondoso y amable en su vida particular. Acompañamos á Calderon al Parque , á donde las damas de aquel siglo , no tan perezosas como las del nuestro , bajaban á lucir sus gracias , y respirar el ambar de la mañana en los mas floridos meses del año. Se ve la impresion que haria en el alma del poeta un espectáculo tan bello ; y ; cuán preferibles le parecerian los tesoros del campo á las tumultuosas distracciones de la capital. Restituido á su morada , la necesidad de pintar lo que sentia le haria tomar la pluma , y entonces un tropel de imágenes y de afectos encontrados enseñorearian su espíritu. Restaba el trabajo de elegir los cuadros y de combinar la fábula , corto para el peregrino ingenio de Calderon , y del cual debian resultar una multitud de nuevas bellezas. Escogido ya el sitio , y condescendiendo con su corazon , era forzoso que colocase en el punto principal de vista á dos amantes virtuosos y poseídos de una pasion verdadera. Al momento su imaginacion le sugeriria la idea de otros dos enamorados al uso , que se correspondieran por vanidad , y cuyo mayor recreo fuese el de engañarse. Este contraste tan gracioso no podia menos de divertir á los espectadores ; pero no hablaba al corazon , porque destruía cada impulso con el impulso contrario. Era preciso dar interes á la fábula ; y el primor del arte consistia en sacarle de ella misma. Fue un rasgo de génio hacer que las locuras del pisaverde y su querida ocasionasen mil penas á los verdaderos amantes ; y una vez concebido

este feliz pensamiento, en los medios é incidentes no podia encontrar Calderon ninguna dificultad. Quiere decir que estaba hecha una de las comedias mas lindas de aquel célebre autor, una de las que inspiran mayor interes, y presentan mas originalidad y fuerza cómica.

En cuanto á la versificacion y el estilo, tambien son admirables. Esceptuando dos ó tres pasages en que el autor pierde la cabeza, todo lo demas es elegante y oportuno. Hay situaciones y diálogos estremadamente cómicos: sobre todo, lo es en sumo grado el de Arceo y doña Lucía, en que el primero la abruma con esta sola frase "Eres dueña" hasta que ella encuentra una injuria equivalente, y le llama nada menos que mal poeta.

Los caractéres son, como hemos visto, variados y agradables. Don Juan y doña Ana se hacen amar casi tanto como ellos mismos se aman. En efecto, no se puede inventar un cuadro mas interesante, que el de una pasion vehementísima unida á una estremada virtud. Doña Ana reúne ademas tal conjunto de buenas prendas, que ni aun en las damas de teatro suele ser comun. Su discrecion, su paciencia, aquel genio tan suave, tras de suponerla un dechado de hermosura y virtud, y tan ilustre como rica, hacen de ella una especie de ave fenix, que no está sin embargo fuera de la línea de la posibilidad; pero que si existe debe caer en suerte á un tonto. Don Juan merece su corazon, y es tal el interes que inspiran estos dos amantes, que aunque se infiere evidentemente que se casan al fin de la comedia, siente uno que no se diga en términos formales, y que no se den materialmente las manos.

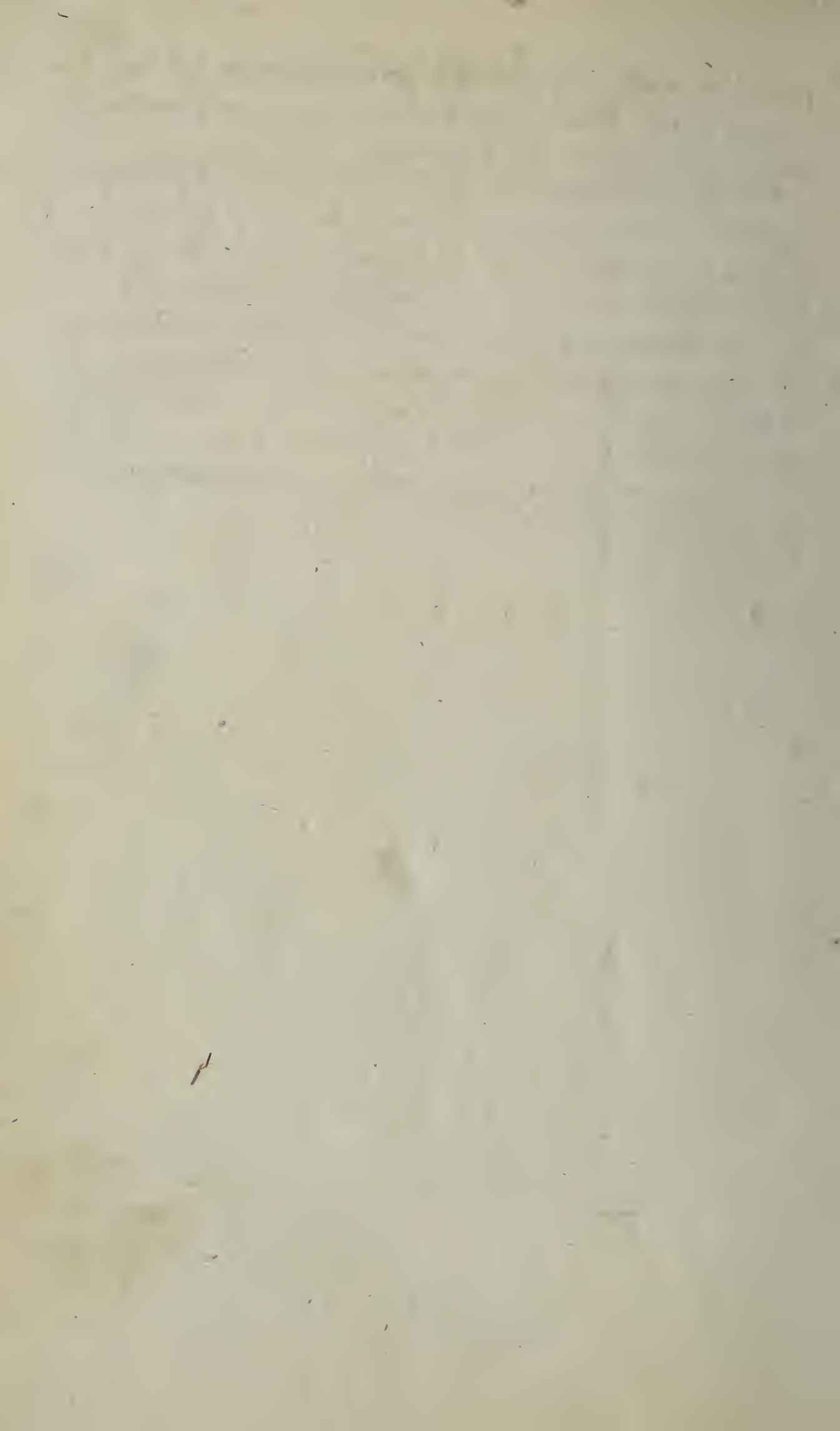
No son inferiores en la espresion y el colorido los papeles de don Hipólito y doña Clara, y esceden á los primeros en novedad. Arceo y doña Lucía valen lo que



pesan, y nada hay en ellos que añadir ni quitar. En cuanto á don Pedro, don Luis, Inés y Pernía no sobresalen, pero son lo que deben ser,

Toda la comedia respira la frescura de su título; pero el tercer acto está demasiado cargado de incidentes, entradas y salidas. Estudiando á nuestros poetas antiguos se ve que meditaban un enredo complicado, y cuando se ponian á escribir, en los dos primeros actos daban la estension debida á la pintura de los lances y afectos; pero como les quedaba todavía mucha maraña, y no querian renunciar á ninguna parte de su invencion, amontonaban todo lo demas como podian en el último acto.





# INDICE

De las comedias contenidas en este tomo.

*No hay burlas con el amor.* . . . pág. 4

*Examen* . . . . . 117

*La Dama duende.* . . . . . 120

*Examen* . . . . . 254

*No siempre lo peor es cierto.* . . . . . 257

*Examen* . . . . . 392

*Mañanas de Abril y Mayo.* . . . . . 399

*Examen* . . . . . 516



3 0112 117457801

1. The first part of the book is a  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..